

**Optik von Hof**

Ihr Spezialist für Augenoptik,  
seit 1981 in Langenhagen

**CCL**  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN

Tel. 0511 / 73 41 64  
www.optik-von-hof.de

LANGENHAGENER

**ECHO**

für ein schönes  
Wochenende

75. Jahrgang / Sonnabend, 27. Juli 2024

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

**sämtliche  
Malerarbeiten**

Am Pferdemarkt 30  
30853 Langenhagen  
Mail: info@sensing.de  
Tel: 05 11 – 73 94 41  
www.sensing.de

**Teraske**  
Ortho Reha Sanitätshäuser

Rundestr. 5 am Hbf Hannover:  
Per S-Bahn ab Langenhagen  
in nur

**12 Minuten** erreichbar

Wir machen Ihr Leben leichter:  
teraskе.de Tel.: 0511 3888 3343

**Stammtisch für  
Radler**

**LANGENHAGEN.** Der Radfahr-Club ADFC Langenhagen lädt seine Mitglieder und alle Radinteressierten zum monatlichen Klönschnack beim Radler-Stammtisch für Dienstag, 30. Juli , um 18.30 Uhr auf die überdachte Terrasse des „Leibniz 56“/SCL, Leibnizstraße 56 ein. Die Teilnahme bei diesen Treffen ist kostenfrei, Getränke und Verzehr gehen auf eigene Kosten. Anmeldung ist nicht erforderlich: Einfach kommen, und der ADFC ist schon da! Mehr Infos: www.adfclangen-hagen.de.

**Frühstück beim DRK**

**LANGENHAGEN.** Der DRK-Ortsverein Langenhagen bietet sein beliebtes Frühstück wieder an. Am Sonntag, 4. August, kann für neun Euro in der Zeit von 9 bis 12 Uhr im Treffpunkt Kastanienallee gefrühstückt werden. Dieses Angebot steht auch Nichtmitgliedern offen. Für eine bessere Planung wird gebeten, sich bis zum 31. Juli verbindlich telefonisch unter (0175) 9 95 35 28 anzumelden.

# Stadtfest kehrt zurück zu alter Größe

Tausende Menschen besuchen das dreitägige Fest



Es läuft: Am Freitagabend startete das Stadtfest Langenhagen mit gutem Besuch.

Foto: Stephan Hartung

**LANGENHAGEN (HG).** Sie haben keinen Auftritt beim Stadtfest, schauen der Veranstaltung auf dem Marktplatz genauso zu wie viele andere Tausende Besucher. Und dennoch: Diese fünfköpfige Gruppe ist ein bisschen der Star bei der dreitägigen Sause in Langenhagen, gewissermaßen mit VIP-Status.

Und mit einem Augenzwinkern haben Achim Lampe und seine Freunde den Balkon auch mit einem beschrifteten Bettlägen versehen: „VIP Balkon“ steht dort drauf. Viele Stadtfestbesucher winken, prosten zu oder lächeln einfach nach oben. Von dort kommt stets ein freundlicher Gruß zurück. „Wir machen das seit sechs

Jahren. Einige Leute kennt man schon“, berichtet Lampe, der mit seiner Frau Petra direkt am Marktplatz im ersten Obergeschoss der ehemaligen Betriebswohnungen der Post wohnt. Und wie immer am dritten Wochenende im Juli sind Freunde zu Gast, um von oben das Stadtfest zu verfolgen. Einen Stamplatz auf dem VIP-Balkon haben zum

Beispiel Roland und Sabine Olshewski sowie Thomas Wilde. Auf dem Balkon ist für alles gesorgt. Natürlich gibt es einen Kühlschrank für die Getränke. Im Wohnzimmer steht das Büffet. Blätterteigtaschen, Tomaten mit Mozzarella, Käse-Spieße mit Weintrauben, Hähnchen-Nuggets, Würstchen und Gürkchen.

**Fortsetzung auf Seite 3**

## Offene Tür im Ehrenamt

**LANGENHAGEN.** Am Donnerstag, 8. August, findet der nächste Tag der „Offenen Tür im Ehrenamt“ statt. Von 17 bis 19 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Neben der Möglichkeit, die Räumlichkeiten der Freiwilligenagentur am Ada-Lessing-Platz 4 kennenzulernen, wollen sich die Interessierten austauschen, Projekte vorstellen, Wünsche und Anregungen mitnehmen und ein offenes Ohr für die Bedürfnisse im Ehrenamt haben. Im Mittelpunkt steht der Austausch untereinander. Seit dem 15. Juli können Langenhagener Vereine, Verbände, Organisationen und ehrenamtlich Tätige, die bei der Stadt Langenhagen registriert sind, die „Denkstube“ für einmalige Termine, wie etwa Mitgliederversammlungen, montags bis donnerstags ab 18 Uhr, freitags ab 16 Uhr und an den Wochenenden ganztätig zum Betriebskostenbeitrag in Höhe von 15 Euro brutto buchen. Weitere Informationen unter. Für die bessere Planbarkeit der „Offenen Tür im Ehrenamt“ bitten die Veranstalter um eine kurze Anmeldung unter freiwilligenagentur@langen-hagen.de.

**KUSSIN**  
HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO  
Meister und  
Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 – 23 51 530  
Fax: 0511 – 23 51 531  
e-mail: kussin-gebaudetechnik@t-online.de  
www.kussin-gebaudetechnik.de

Ihr Partner für:

Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken,  
Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

**SOMMER-COUPON**

Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

**20%**

Rabatt auf Ihren gesamten  
nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.08.2024

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel,  
Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote.  
Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder  
Aktionen.

**LEINE  
APOTHEKE**

vor Ort:  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Neu: Misburg · Waldstraße 1

online:  
www.LeineApotheke.de  
Code: „SOMMER“

**Riedel**

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 01.08.2024**

**Nackensteaks**  
verschiedene Würzungen ..... 100 g **1.28 €**

**Spare Ribs**  
„das Knabbervergnügen“ ..... 100 g **1.08 €**

**gekochter Hinterschinken**  
„schön saftig“ ..... 100 g **1.58 €**

**Pastetenauflschnitt**  
6-fach sortiert ..... 100 g **1.18 €**

**Schinkenwurst**  
auch mit Knoblauch ..... 100 g **1.08 €**

**lange Bockwurst** ..... 100 g **1.08 €**

**hausgemachter Wurstsalat**  
mit Paprika und Zwiebeln ..... 100 g **-88 €**

**Angebote ab Montag, 05.08.2024**

**Aus der „heißen Theke“:**

**grober Fleischkäse** ..... 100 g **1.28 €**

**gebratenes Schweineschnitzel**.. 100 g **1.38 €**

**Seniorengerechter  
Duschumbau:**  
bis zu 4000€  
Pflegekassenzuschuss  
pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschausglas.com  
www.strausseduschen.de  
**05130-95 32 11**

**JUNG ENERGIE**  
Alles aus einer Hand

**W. Jung & Söhne GmbH**  
Klusriede 18 • 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564 Fax: 0511/7240814  
info@jung-langenhagen.de  
www.jung-langenhagen.de



Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft

Service-Hotline

0511 74 30 30 30

www.ernsthaeuser.de

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 27./28.7.: Fachzentrum für Kleintier-mezizin, Bayernstraße 17, Langen-hagen, Tel. (0511) 51 52 78 40

### APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 27.7.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Groß-burgwedel, Tel. (05139) 81 82  
► **So., 28.7.:** Brinker-Apotheke, Hin-den-burgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54  
► **Mo., 29.7.:** Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel. (0513) 87 42  
► **Di., 30.7.:** Oliven Apotheke Kal-ten-weide, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen Tel. (0511) 8 97 92 40  
► **Mi., 31.7.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwe-del-Großburgwedel, Tel. (05139) 89 67 70  
► **Do., 1.8.:** City-Apotheke, Markt-platz 5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 72 80 40  
► **Fr., 2.8.:** Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langen-hagen, Tel. (0511) 7 24 29 56

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfall-ambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Lan-gen-hagen**, So., 28.7., 10 Uhr: Got-tesdienst mit Taufe, Pn. Bettina Praß-ler-Kröncke  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langen-hagen**, So., 28.7., 10 Uhr: Gottes-dienst mit Kindergottesdienst mit P.i.R. Hoppe  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Lan-gen-hagen**, So., 28.7., 11 Uhr: Jubi-läum Schützenverein Schulenburg, Pr. Vogt  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engel-bostel**, So., 28.7., 11 Uhr: Jubiläum Schützenverein Schulenburg, Pr. Vogt  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche**, So., 21.7., 10 Uhr: Gottes-dienst, Präd. Jutta Köster  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche**, So., 28.7., 10 Uhr: Gottesdienst

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Ge-walterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langen-hagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwe-del, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langen-hagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

**Ambulanter Hospizdienst Burg-wedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn**, So., 28.7., 11 Uhr: Jubiläum Schützenverein Schulenburg, Pr. Vogt  
► **Neuapostolische Kirche Lan-gen-hagen**, Sonntag, 28.7., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen**, So., 28.7., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –**, So., 28.7., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff  
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88**, So., 28.7., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Katholische Liebfrauenkir-chengemeinde Langenhagen**, Sa, 27.7., 18 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche; So. 28.7., 9 Uhr, Hl. Messe, Liebfrauenkirche

## 2 KURZ UND BÜNDIG

### Kaffeetrinken und Klönen

**LANGENHAGEN.** Am Donnerst-ag, 1. August, trifft sich der DRK-Ortsverein Langenhagen zu einem gemeinsamen Kaffeetrin-ken und Klönen. Selbstverständ-lich sind auch Gäste willkomen. Beginn ist im DRK-Treff-punkt Kastanienallee (Kastanien-allee 10) um 15 Uhr.

### Grill-Nachmittag

**KRÄHENWINKEL.** Am Freitag, 2. August, findet ab 14.30 Uhr der Grillnachmittag der SoVD-Ortsverbände Krähenwinkel/Kal-tenweide und Engelbostel/Schu-lenburg im Dorfgemeinschafts-haus Krähenwinkel, Auf dem Moorhofe 4-6, statt. Es gibt Grill-fleisch, Grillwurst sowie verschie-dene Salate satt. Bei Anmeldung bitte angeben, wenn vegetarisch gewünscht ist. Gäste sind auch willkommen. Bitte bis zum 29. Juli bei Sabine Letmathe (0511/ 65392931) und Anita Jacob (0511/731931) anmelden.

### Radtour mit Mittagseinkehr

**LANGENHAGEN.** Der Fahrrad-Club ADFC Langenhagen lädt sei-ne Mitglieder und alle Radinteressierten zur Sonntags-Radtour für 28. Juli ein, bei der im Wiesen-dachhaus in Laatzen eine Mittags-pause eingelegt wird. Treffpunkt ist am Rathaus beziehungsweise an der Post. Die Strecke führt auf ru-higen Straßen zunächst mit einem Bogen in westliche Richtung nach Süden, und der Rückweg geht über einen östlichen Bogen, so dass insgesamt 47 Kilometer zu-sammenkommen: Wem das zu viel ist, kann nach der Mittags-pause mit der Üstra Linie 1 direkt nach Langenhagen zurückfahren und spart sich so die Hälfte der Strecke ein. Infos: www.adfclangen-ha-gen.de.

## QUER GEDACHT

# Lebenstipp Nummer 4

Gottes vierter, klarer Hinweis, was gut und was schlecht ist für ein gutes Leben. Und ich per-sönlich nehme die Hinweise sehr ernst, weil Gott sich als einziger zu 100% mit allem auskennt. Besonders spannend ist dieser wichtige Lebenstipp von Gott, da er einen sich lohnenden Zu-satz hat, einen Bonus: Das Vier-te Gebot lautet: „Ehre deinen Vater und deine Mutter, dann wirst du lange in dem Land le-ben, das ich, der HERR, dein Gott, dir gebe.“ Nachzulesen in der Bibel, im Zweiten Buch Mo-se, Kapitel 20, Vers 12. Ein lan-ges Leben hängt ja von vielen, unterschiedlichen Umständen ab. Einen, den Wissenschaft und Menschen, die Gottes Ge-bote links liegen lassen nicht se-hen ist: Vater und Mutter ehren. Neben Ernährung und Bewe-gung kommt also noch beson-ders - übrigens neben allen Zehn Geboten Gottes - dieses Vierte Gebot hinzu. Was also ist zu tun, wenn ich mir dieses Vierte Gebot Gottes zu Herzen nehmen möchte? Es be-deutet nicht, zu allem, was Va-ter und Mutter sagen, immer

# Auto steht in Flammen

**LANGENHAGEN (LH).** Wäh-rend der Fahrt fing der Wagen eines Autofahrers auf der God-horner Straße in Langenhagen an zu brennen. Der Mann konnte noch rechtzeitig das Auto stop-pen und die Feuerwehr alarmie-ren. Nach dem Tanken kam der große Schreck: Ein Autofahrer fuhr über die Godshorner Straße in Langenhagen, als plötzlich der Motor anfang zu brennen. Gera-de noch rechtzeitig konnte der Mann anhalten und die Feuer-wehr alarmieren. Den Notruf setzte er gegen 21 Uhr am Frei-tag, 19. Juli, ab. Wenig Zeit trafen die Einsatzkräfte der Ortsfeuer-wehr Langenhagen ein, wie ein Sprecher der Ortsfeuerwehr mit-teilte.

Ein Trupp löschte das Auto durch einen sogenannten Schnellangriff. Insgesamt zwölf Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr, ein Streifenwagen der Polizei, sowie Mitarbeitende der Firma Vieker und der Stadt-entwässerung waren vor Ort. Das Löschen des Brandes und die an-schließenden Aufräumarbeiten dauerten etwa drei Stunden lang, für diesen Zeitraum musste die Godshorner Straße gesperrt werden. Wie es zu dem Brand am Auto gekommen war, ist noch nicht klar.

Mit Atemschutz: Die Feuerwehr Langenhagen hat einen Brand in einem Auto gelöscht.

Ausgebrannt: Die Einsatzkräfte konnten die Flammen komplett lö-schen. Fotos: Karsten Patz

# Treckerfahrt zum Waldkater

Mit einem vollbesetzten Trecker ging es auf Tour. Foto: privat

**KRÄHENWINKEL .** Jetzt fuhr der SoVD Krähenwinkel/Kalten-weide/Engelbostel/Schulenburg mit einem vollbesetzten Anhän-

ger vom Treckerclub Kaltenweide durch die Feldmark zum Waldka-ter. Dort konnte jeder Kuchen oder Eis genießen.

Marc Gommlich. Foto: privat

nur Ja und Amen zu sagen. Es bedeutet, dass selbst, wenn El-tern falsch liegen oder etwas falsch machen, sie trotzdem nicht respekt- und würdelos zu behandeln. Auch ein „Nein.“ oder ein „Das war nicht in Ord-nung.“ kann mit Achtung und Würde gegenüber den Eltern ausgesprochen werden. Es be-deutet nicht, den Eltern blind zu gehorchen. Es bedeutet beiden Elternteilen Anerkennung zu ge-ben, sie nicht anzulügen, sie nicht schlecht zu machen vor

anderen, ihnen eine zweite, drit-te oder sogar hundertste Chan-ce zu geben. Ein konkretes Beispiel: Ich kenne einige Familien, die zerstritten sind. Teilweise so sehr, dass sie nicht mehr miteinander reden. Manchmal wissen die Eltern nicht genau, was falsch gelaufen ist. Vielleicht sind sie tat-sächlich auch mit schuld an der Situation. Das Vierte Gebot Got-tes ernstzunehmen bedeutet, dass ein Kind dann dran ist, den ersten Schritt zu tun, anzurufen, einen Brief zu schreiben, Frieden zu stiften. Selbst, wenn der Ver-such im Sande verläuft, habe ich damit das Gebot Gottes beherr-zigt. Vater und Mutter zu ehren ist Gott so wichtig, dass er diese Gebot in seine wichtigsten zehn mitaufnimmt. Und das sogar in deren erster Hälfte. Das soll uns motivieren, dieses Gebot und diesen Lebenstipp ernstzuneh-men. Mit dem Bonus scheint uns Gott zusätzlich motivieren zu wollen. Was sagen Sie?

**Marc Gommlich, Pastor der Elia-Kirchengemeinde Langenhagen**

SONNABEND, 27. JULI 2024

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau

**Redaktion:** Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:** redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Ein-sender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Telefon: (0511) 973 66 35

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachge-druckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201\_002624



# Don Lázi Swingtet aus Ungarn zu Gast

Jazzmatinee am Sonntag, 28. Juli, ab 11 Uhr im Rathausinnenhof

**LANGENHAGEN.** Don Lázi, der Leiter der Band, Trompeter und Sänger, ist der Pate der Swingmusik aus Ungarn. Seine Bühnenerfahrung ist in Ungarn beispiellos, mit zahlreichen internationalen Erfolgen. Im Alter von 20 Jahren gewann er mit seiner Jugendband den ersten Platz in einer Talentshow. Seitdem trat er in zahlreichen Fernseh- und Radiosendungen auf. 20 Jahre lang war er Solotrompeter und Sänger der Benkó Dixieland Band.

In den vergangenen Jahrzehnten hat er die Bühne mit weltbekannten Musikern geteilt: Er nahm an einer gemeinsamen Tournee mit Leroy Jones, dem Trompeter aus New Orleans, teil, trat mit dem amerikanischen Trompeter Mike Vax, Joe Murányi, dem Klarinettenisten von Louis Armstrong, Janice Harrington, dem Sänger von Louis Armstrong, Denis Gordon, dem Bluessänger von Deitra Farr auf und hatte ein gemeinsames Konzert mit Thoots Thielemans, dem weltberühmten belgischen Mundharmonikaspieler für König Philipp aus Belgien. Don Lázi



Steht für ein eigenes, unverwechselbares Arrangement: das Don Lázi Swingtet. Foto: Horst-Dieter Soltau

arbeitet als musikalischer Leiter und leitet mehrere ungarische Produktionen. Darüber hinaus hat Don Lázi viele zeitlose Klassiker auf einzigartige Weise interpretiert, darunter Louis Armstrongs „What a Wonderful World“, ungarische Popsongs und sogar Opern. Im Laufe der Jahre hat er das Genre immer wieder erneuert und seine Arrangements und seinen Aufführungsstil in Ungarn sehr populär gemacht. Er präsentiert bekannte Hits auf Ungarisch, wie „Mam-

bo Italiano“, „I wanna be Like You“ (aus dem Dschungelbuch), „Gondolj Apádra“, „Quando, Quando“, „Flinstones“, „Ciao Ciao Bambina“ und mehr. Die Mitglieder des Don Lázi Swingtet sind professionelle Musiker, die die Musikakademie absolviert haben. Ihr Musikstil wird von der Swing-Musik des Las Vegas der 1950er Jahre definiert. Die prominenteste Figur ist Louis Prima, ein in Italien geborener, Grammy-prämierter Komponist,

Bandleader, Trompetenkünstler und international gefeierter Sänger, der mit seiner Trompete die Welt eroberte. Er leistete Pionierarbeit für einen neuen Stil (Shuffle) und gilt als Vorläufer des Rock’n’Roll. Das Don Lázi Swingtet präsentiert diese einzigartig italienisch temperierte Swingmusik in einem eigenen, unverwechselbaren Arrangement. Die Langenhagener können sich am Sonntag, 28. Juli, ab 11 Uhr im Rathausinnenhof auf die Magyaren freuen.

## Eröffnung ohne Bierfassanstich

Fortsetzung von Seite 1

Gemeinsam das Stadtfest von dort oben aus beobachten, das macht die Gruppe schon länger. Roland Olschewski hatte aber 2018 die Idee der Umwidmung in einen Balkon mit VIP-Status. „Oft wird von der Hauptbühne aus das Publikum vom Moderator begrüßt und der VIP Balkon“, sagt Olschewski, dessen Trauzeuge Achim Lampe ist.

Vom Balkon haben sie viele Höhepunkte erlebt. Eine Abba-Revival-Band vor einigen Jahren sei großes Kino gewesen, da sind sich alle einig.

Und es gibt auch lustige Anekdoten. Achim Lampe erinnert sich etwa an den großen Bierbus einer hannoverschen Brauerei vor rund 15 Jahren. Aus dem Bus heraus, der direkt unter dem Balkon geparkt war, wurde Bier verkauft, allerdings nur so lange, bis die Kühlung ausfiel. „Wir haben dann geholfen mit Bier aus unserem Kühlschrank“, erzählt Lampe und lacht. Im Jahr darauf zeigte sich die Brauerei für die Hilfe erkenntlich und versorgte als Dank den ganzen Abend über den VIP-Balkon mit Bier und reichte ein Getränk nach dem an-



Auf dem VIP Balkon: Von hier haben Achim Lampe (von links), Petra Lampe, Roland Olschewski, Sabine Olschewski und Thomas Wilde einen perfekten Blick aufs Stadtfest. Foto: Stephan Hartung

deren nach oben. Und ein besonderes Erlebnis hat auch das aktuelle Stadtfest geboten. Die Wohnung der Lampes hat als Garderobe für die drei Frauen der Partyband Freshh gedient. „Offenbar

gab es für die Damen keine Umkleide. Der Moderator der Hauptbühne kennt uns und hat gefragt, ob sie sich bei uns umziehen können“, gibt Achim Lampe preis. Gefragt, getan. Im Schlaf-

zimmer der Lampes werfen sich die Sängerinnen in Schale. „Und unser Bad durften sie auch nutzen, um sich zu föhnen und die Zähne zu putzen.“

Eröffnet worden ist das Stadtfest am Freitagabend mit einer Neuerung: ohne Bierfassanstich. Es reicht eine kurze Ansprache und Begrüßung in Richtung der Gäste. Elke Zach (SPD), die stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Langenhagen, braucht dafür nur rund eine Minute.

Etwas anders ist es auch mit Blick auf Niklas Jira. Er hat mit seiner Firma Helan GmbH zum ersten Mal das Fest ausgerichtet. Ein Bieranstich sei gut für ein Schützen- oder Oktoberfest. „Wir wollen anders sein“, sagt Jira, der am Ende des Wochenendes eine positive Bilanz zog. „Mehr geht natürlich immer, die Resonanz war aber gut. Nach ein paar Jahren Pause muss es erst wieder im Bewusstsein der Menschen ankommen, dass das Stadtfest so groß ist wie früher.“ Dennoch: Tische und Bänke füllen sich an allen drei Tagen rasch mit Besuchern, wenn auch am Sonnabend wegen der tropischen Temperaturen erst ein wenig später.

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**

**Ambulanter Pflegedienst**  
**Dementenwohngemeinschaften**

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
[www.vorwerk-gerth.de](http://www.vorwerk-gerth.de)

**KLEIN GmbH**  
BAD-KONZEPTE

**Badausstellung**

Ausstellung und Verkauf auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ■ 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
[info@klein-badkonzepte.de](mailto:info@klein-badkonzepte.de)  
[www.klein-badkonzepte.de](http://www.klein-badkonzepte.de)

**GOURMET & GARDEN**

**Gut Wienhausen/Celle am Kloster Wienhausen**  
**1. - 4. August**

Das große Gartenfestival zum Kaufen und Genießen

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren: Pflanzenraritäten, Landschaftsgärten, Wohn- und Gartenaccessoires, Gartenmöbel, Tischdekorationen, Landhausmode, französische Stoffe, Kunst, Schmuck und Gourmetspezialitäten.

**Donnerstag bis Samstag: von 10 - 18 Uhr**  
**Sonntag: von 11 - 18 Uhr**

Veranstaltungsort: Gut Wienhausen, Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen

[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de)  
**Hunde sind erlaubt!**

Unsere neue Eigenmarke – konfigurieren Sie Ihr eigenes E-Bike!

Ab jetzt erhältlich bei uns

Wählen Sie zwischen Markenprodukten Bosch/Shimano/SKS Rahmen | Farbe | Motor | Akku uvm.

**75 Jahre 2-Rad Krüger**  
Jahre Ihr Boxenstop in Langenhagen

**0% Finanzierung • Firmenleasing • Werkstatt-, Liefer- und Abholservice**

**Gazelle „Arroyo C5“**  
Zahnriemen, Bosch Smart, 75Nm Motor solange wie vorrätig statt 3999,-€  
**für 3499,-€**

Das **75 Jahre Magazin** jetzt bei **2-Rad Krüger**  
Ihr Boxenstop in Langenhagen

**Am 3.8. bis 20 Uhr JUBILÄUMSFEIER**

**LAGERABVERKAUF**  
von Einzelstücken stark reduziert  
Essen/Getränke & Gastaussteller

Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141 • 30853 Langenhagen  
WEB: [zweirad-krueger.de](http://zweirad-krueger.de) • Di. – Sa. 9 – 13 Uhr • Di. – Fr. 14 – 18 Uhr • Mo. geschlossen

**1.500 GRATIS Parkplätze**

**So aufregend SCHULE GEHT LOS**

**29.7.–3.8.**  
**Lass dir deine CCL-Schultüte gratis füllen**  
Erhältlich bei LiLaLeder

**CCL CITY CENTER LANGENHAGEN**

Shoppem • Parken • So einfach



Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

Hellendorf

Bissendorf

Godshorn

Krähenwinkel

Kaltenweide

Heute eingestellt,

morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de

Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

19848501\_002624



Mein CARE-Paket für die Zukunft

Wie Ihr Testament Gutes tut.

Bestellen Sie jetzt Ihren kostenfreien Ratgeber: Lea Pflieger, 0228 97563-991, [pflieger@care.de](mailto:pflieger@care.de)

[www.care.de/vererben](http://www.care.de/vererben)



wirkt. weltweit.

Ihr Gutschein für den CARE-Testament-Ratgeber

Schaubilder, Beispiele, ein Muster-Testament und Checklisten helfen Ihnen dabei, Ihren Nachlass so zu gestalten, wie Sie es sich wünschen.



Jetzt einlösen und bestellen

Post: CARE Deutschland e.V. · Lea Pflieger  
Siemensstr. 17 · 53121 Bonn

Telefon: 0228 97563-991  
Fax: 0228 97563-51  
E-Mail: [pflieger@care.de](mailto:pflieger@care.de)

Anrede

Vorname

Name

Straße, Nr.

PLZ, Ort

A1600

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten finden Sie unter: [care.de/Datenschutz](http://care.de/Datenschutz)

# Schwimmoffensive bundesweit Vorbild

Beisheim Stiftung aus München als neuer Partner

**HANNOVER.** Wenn dieser Sommer vorbei ist, haben 7777 Kinder mithilfe der Schwimmoffensive schwimmen gelernt. Vor zwei Jahren haben der Turn-Klubb zu Hannover (TKH), Stadt-sportbund (SSB) und Regions-sportbund (RSB) mit der Region Hannover das Projekt gestartet – als Reaktion auf die alarmierend hohe Zahl von Kindern ohne Schwimmkenntnisse. Während der Pandemie waren die Kurse ausgefallen, zwei Jahrgänge hatten keinen Schwimmunterricht. Danach waren die Kurse überfüllt, die Wartelisten lang. Dazu kommt: „Die notwendigen Sanierungen und teilweise der Neubau von Schwimmbädern sind wichtige Investitionen, von denen am Ende alle profitieren. Gleichzeitig bedeuten diese Maßnahmen aber auch, dass die Wasserzeiten vorübergehend knapp sind“, sagte Regionspräsident Steffen Krach (SPD) mit Blick auf das zweite Halbjahr. „Wir hoffen aber, bis zum Jahresende rund 9000 Kinder mit Schwimmangeboten erreicht zu haben.“ Auch die Neue Presse fördert das Projekt und startete 2023 den NP-Schwimmsommer, in dem rund 1000 Kinder kostenlos schwimmen lernten. Aktuell läuft der Kleine NP-Schwimmsommer mit 50 kostenlosen Plätzen (mit Förderung der Wilhelm-Hirte-Stiftung), 200 weitere Kinder lernen schwimmen. Die Plätze waren erneut schnell ausgebucht. Die Schwimmoffensive ist so ein großer Erfolg geworden, dass es das Projekt sogar ins Bundesfinale der Preisverleihung „Sterne des Sports 2023“ geschafft und den zweiten Platz belegt hat. Bundeskanzler Olaf Scholz persönlich ehrte die Initiative. Nun der nächste Paukenschlag: Die Schwimmoffensive hat mit der Beisheim Stiftung aus München einen starken Partner gewinnen können – und wird mit diesem nun in ganz Deutschland unterwegs sein, um das Projekt auch in weitere Regionen zu bringen. „Als Stiftung möchten wir dazu beitragen, dass Menschen mehr Sport- und Bewegungsangebote bekommen. Die Schwimmoffensive versucht, eine gesellschaftliche Herausforderung innovativ zu lösen – das finden wir klasse und hoffen, dass andere Kommunen neugierig werden“, so Alison Erickson von der Beisheim Stiftung. Gemeinsam wollen TKH, Stadt-sportbund und die Stiftung weitere Kommunen in Deutschland beraten und damit die erfolgreiche Initiative auf andere Regionen übertragen. „Wir freuen uns, dass mit der Stiftung sowohl mehr Kinder in Kita- und Schulkursen der Region schwimmen lernen können als auch wir unser Modell als Best Practice zur Verfügung stellen können“, sagt TKH-Vorstand Hajo Rosenbrock. „Allein in diesem Jahr haben wir bereits 150 Kurse bewilligt. Mit der Beisheim Stiftung können wir nun noch mehr Schwung in unsere Schwimmoffensive bringen“, freut sich Initiator und Regionspräsident Krach über die neue Zusammenarbeit. „Das ist eine richtige gute Nachricht, und ich bedanke mich für die große Unterstützung, die uns in den kommenden zwei Jahren weiter nach vorne bringen wird.“ Wer in diesem Sommer noch von der Schwimmoffensive profitieren möchte: Zwar sind alle Plätze während des Kleinen NP-Schwimmsommers belegt, doch am 29. Juli läuft der Seepferdchentag im Ricklinger Freibad. Von 9 bis 13 Uhr können die Kids kostenlos ihr Schwimmabzeichen (Seepferdchen und Bronze) ablegen. Die Anmeldung läuft über [www.turn-klubb.de](http://www.turn-klubb.de) unter der Kategorie „KlubbHaus“. Und auch nach den Sommerferien geht es weiter: Die neuen Schwimmkurse im Misburger Bad und im MHH-Schwimmbad sind auf [www.schwimmoffensive-hannover.de](http://www.schwimmoffensive-hannover.de) zur Buchung freigeschaltet.

Mit Engagement dabei: Alison Erickson von der Beisheim-Stiftung (von links), Anika Breme (SSB), Hajo Rosenbrock (TKH) und Leena Stratmann vom TKH, dahinter Robert Leineweber. Im Wasser Youlia Gerasewa (links) und Assistentin Federike Edeler. Foto: privat

## Sommerkino

**LANGENHAGEN.** Am Mittwoch, 31. Juli, um 20 Uhr gibt es in der Emmauskirche wieder einen besonderen Film zu sehen: Juraprofessor Pohl, der sich gerne im Ton vergreift, geht zu weit, als er die junge Studentin Naima Hamid im vollbesetzten Hörsaal mit einem fremdenfeindlichen Spruch beleidigt. Ihm droht der Rauswurf. Um das zu verhindern, soll er Naima für einen Debattierwettbewerb zwischen verschiedenen Universitäten fit machen. Die beiden Menschen aus unterschiedlichen sozialen Schichten und mit unterschiedlichem kulturellem Hintergrund beginnen widerwillig zusammenzuarbeiten. Die Veranstaltung ist für alle Menschen offen. Bereits um 19 Uhr öffnet der Weingarten unter den Linden, wo bei Getränken und Knabbereien Zeit für Gespräche ist. Bei Regen sitzen alle gemütlich im Gemeindehaus zusammen.

## Bilderbuchkino

**LANGENHAGEN.** Spannende und lustige Geschichten als Bilderbuchkino gibt es jetzt für Kinder ab vier Jahren in der Stadtbibliothek Langenhagen. Termin: Freitag, 9. und 23. August sowie 6. und 20. September, immer ab 16 Uhr.

## Meisterschaften beim TVL

**LANGENHAGEN.** Die Vereinsmeisterschaften beim Tennisverein Langenhagen (TVL) finden auf der Anlage an der Emil-Berliner-Straße 26 im Zeitraum vom 6. August bis 22. September statt. Alle interessierten Vereinsmitglieder können daran teilnehmen. Meldeschluss: 5. August. Die Vorrunde läuft vom 6. August bis zum 15. September. Halbfinale und Finale werden am Sonntag, 22. September gespielt. Anmeldungen an den Sportwart Andreas Bergemann per Mail: [a.bergemann@gmx.de](mailto:a.bergemann@gmx.de) und in der Anmeldeliste im Clubheim beim TVL. Weitere Informationen unter: [www.tv-langenhagen.de](http://www.tv-langenhagen.de).

Millionen Straßenkatten müssen täglich um ihr Überleben kämpfen.

Wir brauchen Euch!



jetzt-katten-helfen.de



Mein Sterne-Hotel ist hier.

Mein Job gleich nebenan.

Jobs für

NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



# Tobias Stolikowski ist neuer Scorpions-Coach

Kevin Gaudet verlässt Eishockey-Oberligisten

MELLENDORF/LANGENHAGEN. Es war lange unklar, wer bei den Scorpions die Nachfolge von Kevin Gaudet antreten würde. Nach Gesprächen mit einer größeren Anzahl von Trainern, darunter ein Erstligatrainer aus Frankreich, und sogar aus der NHL, haben sich die Scorpions letztendlich für Tobias Stolikowski entschieden.

„Wir kennen Tobias Stolikowski, er hat uns bereits im ersten Corona Jahr, was außerordentlich schwierig war, bis ins Finale gegen Selb geführt. Er ist nach Abwägung aller Gesichtspunkte unsere erste Wahl für die kommende Saison“, so Sportchef Eric Haselbacher. Dass Stolikowski von den Ligen Vertretern der Oberligen Nord und Süd in die sechsköpfige Sportkommission gewählt wurde, die die gesamte Liga gegenüber dem DEB vertritt, macht deutlich, welche Wertschätzung unser neuer Coach in der Liga genießt. „Gerade die diversen Verpflichtungen, die wir in den letzten Wochen melden konnten und noch melden werden, wären uns ohne die exzel-



Ist wieder Trainer bei den Hannover Scorpions: Tobias Stolikowski.

Foto: Malte Christians

lenten Kontakte, die Tobias in die Eishockeyszene hinein besitzt, nicht gelungen“, so Geschäftsführer Jochen Haselbacher.

Kevin Gaudet, der in den vergangenen beiden Jahren für die Scorpions hinter der Bande gestanden hat, hat die Scorpions nach Erfüllung des vereinbarten Zweijahresvertrages in Richtung Kanada verlassen. „Wir haben mit Kevin zwei äußerst erfolgreiche Jahre mit dem zweimaligen Erreichen der Nordmeisterschaft und dem Erreichen des Finales gehabt und sind ihm für seinen Einsatz für die Hannover Scorpions äußerst dankbar. Leider haben wir in den letzten beiden Jahren unser Aufstiegsziel nicht erreicht. Wir möchten noch einmal einen anderen Weg einschlagen,

der aber auf dem vor einigen Jahren mit Tobias Stolikowski gemachtem Erfolg aufbaut“, so die Hannover Scorpions.

Und einen Neuzugang gibt es auch noch bei den Spielern: Den Scorpions ist es gelungen, den in Saskatoon (Kanada) geborenen 35-Jährigen Topscorer Jordan Knackstedt zu verpflichten. Der Stürmer wird mit der Nummer 19 auflaufen. Knackstedt, 1,91 Meter groß und 91 Kilogramm schwer, spielt mittlerweile seit 2017 durchgehend in der DEL 2 und hat in der Liga mit 509 Scorpionspunkten ein ganz starkes Ergebnis abgeliefert. Es überrascht nicht, dass Knackstedt in den Jahren, seitdem es in der DEL 2 den Goldenen Helm gibt, diese Trophäe sehr häufig als jeweils

bester Scorer seines Teams getragen hat. Es sei nicht ganz einfach gewesen, so Sportchef Eric Haselbacher, den gebürtigen Kanadier mit deutschem Pass an die Scorpions zu binden.

Die Scorpions waren gewiss nicht der einzige Club, der an seiner Verpflichtung interessiert war. „Jordan Knackstedt passt genau in unser Anforderungsprofil“, so Coach Stolikowski, der sehr zufrieden war, als am vergangenen Wochenende der unterschriebene Spielervertrag des begehrten Rechtsschützen in der Scorpions-Geschäftsstelle eintraf.



Liefert zuverlässig ab: Jordan Knackstedt. Foto: Mario Wiede

## Freundschaften über Ländergrenzen hinweg

Zum 21. Mal besuchte die Partnerschule aus Glogau das Gymnasium



Die Schülergruppe hat eine erlebnisreiche Zeit hinter sich.

Foto: privat

LANGENHAGEN. Nach drei Jahren Corona-Pause und einem vierten Jahr mit Organisationsproblemen konnte jetzt der traditionelle Austausch zwischen dem Liceum II in Glogów und dem Gymnasium Langenhagen realisiert werden. Nachdem die deutsche Gruppe eine Woche im April in der polnischen Partnerstadt Langenhagens verbracht hatte, stand kurz vor den Schulferien der Rückbesuch an.

13 Schüler waren mit den Lehrerinnen Joanna Kozakiewicz und Magdalena Szczyszkaj gekommen, um Hannover und Hamburg, aber vor allem Lan-

genhaven kennenzulernen. Die Wiedersehensfreude bei der Ankunft war riesengroß, denn in der Woche in Polen waren viele der deutsch-polnischen Paarungen schon eng zusammengewachsen. Damit hatten die Schüler das Hauptziel des Austausches bereits nach der ersten Hälfte voll erreicht: das Kennenlernen einer anderen Kultur und das Überwinden von Ängsten oder Vorbehalten.

Das Programm der Woche sah vor, dass die polnischen Jugendlichen Langenhagen, deutsches Familienleben und deutsche Gastlichkeit sowie deutschen

Schulunterricht erleben konnten. Nach einem gemeinsamen Frühstück in der Schulküche und der Führung durch das Schulgebäude wurde die Schülergruppe am Montag auf dem Dach des Rathauses von Bürgermeister Mirco Heuer offiziell willkommen geheißen. Anschließend wurde Langenhagen durch eine Rallye entdeckt. In Hannover wurden Sehenswürdigkeiten erkundet, ebenso bei einem Ausflug nach Hamburg. In den Kunsträumen des Gymnasiums gab es noch kreative Zeit, bevor am Silbersee mit einem Picknick das offizielle Ende gefeiert wurde.

### Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp 

### Freie Gebiete:

- Schulenburg
- Bissendorf
- Resse
- Langenhagen
- Krähenwinkel

# ECHO

19854001\_002624



## Schnell und einfach inserieren

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Tel. (05 11) 518-2111 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

# NUR NOCH BIS ZUM 10.08.2024

# SSV

# 70%

## BIS ZU

## AUF AUSGEWÄHLTE ARTIKEL

# Hammer

**29221 Celle** ®  
Vor den Fuhren 2 a

**30827 Garbsen-Berenbostel** ®  
Siemensstraße 21

® Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrkestraße 1, 32457 Porta Westfalica

**30916 Isernhagen** ®  
Opelstraße 11

17956301\_002624

Hammer\_Anzeige\_KW30\_2024



# Noch kein Bauantrag für Rossmanns Ökosiedlung

Planung für „Leuchtturmprojekt“ zieht sich, doch Investor hält an Baustart 2025 fest

**GROßBURGWEDEL (WAL).** Es sind sehr ambitionierte Pläne: Die Rossmann-Immobilien-gesellschaft, die normalerweise Droge-riemärkte plant, will am Südrand von Großburgwedel ein beson- ders nachhaltiges Neubaugebiet entwickeln.

Mit der Ökosiedlung will die Drogeriekette in Burgwedel als Standort ihrer Zentrale Verant- wortung übernehmen. Auf mehr als 15.000 Quadratmetern, die Rossmann bereits von der Stadt erworben hat, sollen fast 70 Mietwohnungen verschiedener Größe für Familien, Paare und Singles entstehen. Genauso am- bitioniert wie das Vorhaben selbst klingt auch der Zeitplan, den die Projektverantwortlichen im November 2023 öffentlich vorgestellt hatten. Doch ganz so schnell wie angestrebt klappt es nun doch nicht.

Wer auf der Straße Am Mühlenfeld in Richtung Umgehungs- straße das letzte Haus hinter sich lässt, sieht auf der linken Seite bis zum Trakehner Weg viel Natur. Teilweise kopfhoch stehen dort Gewächse, die man landläufig wohl als Unkraut bezeichnen würde. Der Bewuchs unter an- derem mit Disteln auf dem direkt südlich angrenzenden schmalen Streifen ist etwas niedriger, erst daran schließt sich dann ein Ge- treidefeld an.

Rund 250 Meter in Ost-West- Richtung und etwa 60 Meter von Norden nach Süden misst das Areal, das die neue Siedlung aus etwa 50 Häusern mit zwei bis drei Vollgeschossen aufnehmen soll. Der Bauherr und die Stadt planen dabei eine Symbiose aus Stadt- und Landwohnen. Die Siedlungs- struktur des Wohnquartiers soll sich trotz aller Modernität stilis-

tisch am ländlichen Einfamilien- haustyp ausrichten. Die 68 Apartments sollen zwei bis fünf Zimmer umfassen und jeweils 41 bis 113 Quadratmeter groß wer- den. 5000 Quadratmeter neuer Mietwohnraum in Modulbau- weise soll so in Burgwedel entste- hen – wo in diesem Segment tra- ditionell wenig auf dem Markt ist. Eigentumswohnungen sind bewusst nicht vorgesehen.

Ein Gemeinschaftshaus soll so- wohl Nachbarschaftstreff, Spiel- haus und Ort für Familienfeiern sein, aber auch die Heizzentrale beherbergen. Geheizt werden soll umweltfreundlich mit Geo- thermie, ergänzt durch Holzöfen – für die wenigen sehr kalten Tage im Jahr, aber auch als Blick- fang in den Wohnungen. Photo- voltaikanlagen sollen zusätzlich für eine hohe Energieeffizienz sorgen. Auf Tiefgaragen wird hingegen aus Kostengründen verzichtet, da diese dem Ziel ent- gegenstünden, eher günstige Mietpreise anbieten zu können.

Bei der Vorstellung im Novem- ber 2023 bezeichnete Bürger- meisterin Ortrud Wendt (CDU) die Pläne als „Leuchtturmpro- jekt“ und „Glücksfall“ für Burg- wedel. In der Bauausschusssit- zung einige Tage später gab es nach kleineren Änderungen ein- hellige Zustimmung für den nöti- gen Bebauungsplan, allerdings auch Kritik einiger Anwohner. Denn die verkehrliche Erschlie- ßung zumindest des zentralen Teils der neuen Ökosiedlung soll über zwei bestehende Straßen-



Rossmann plant Ökosiedlung für Burgwedel: So soll das geplante Wohnquartier Am Mühlenfeld nach Entwürfen des Berliner Büros Büro J.Mayer.H aussehen. Foto: Hans Schneider / Büro J.Mayer.H (Visualisierung)

anschlüsse von der Windmü- lenbreite aus erfolgen. Diese Kri- tik griff auch der Ortsrat Groß- burgwedel im März 2024 dahin- gehend auf, dass die Haupt- erschließung möglichst über die Straßen Am Mühlenfeld und Tra- kehner Weg erfolgen sollte.

Doch wie ist nun der aktuelle Stand der Planungen? Immerhin hatten die Verantwortlichen bei der Vorstellung Ende 2023 davon gesprochen, dass man möglichst schon im Sommer 2024 den Bau- antrag einreichen wolle. Baube- ginn könnte dann im Sommer 2025 sein, die Fertigstellung im Herbst 2026 erfolgen, hieß es.

Doch ganz so schnell geht es dann doch nicht. „Wann wir den Bauantrag einreichen können, können wir Ihnen zum gegen-

wärtigen Zeitpunkt nicht mittei- len. Wir befinden uns aktuell noch im Bebauungsplanverfah- ren“, teilte eine Rossmann-Spre- cherin auf Anfrage mit. Es zeich- ne sich ab, dass das Verfahren und die Planung einen größeren Zeitraum in Anspruch nehmen.

Offenbar war der genannte Zeitplan schlicht zu optimistisch. Das Bebauungsplanverfahren sei nicht zu 100 Prozent linear plan- bar, beantwortet Stadtspreche- rin Lisa-Kathrin Welzel eine An- frage der Redaktion. „Rossmann ist hier vom ‚best case‘ ausgegan- gen, in der Realität sieht das meist anders aus. Zeitpläne der externen Dienstleister, Sitzungs- kalender und die Anzahl und Tragweite der eingegangenen Stellungnahmen sind hier zeitge-

bende Faktoren.“

Derzeit gebe es Gespräche zwischen Stadt und Investor zu den Plänen der Ökosiedlung. Der notwendige Umweltbericht sei noch in Arbeit. Danach werde über die Veröffentlichung der Pläne („öffentliche Auslegung“) als nächsten Verfahrensschritt politisch beraten. Die dabei ein- gehenden Stellungnahmen müssten dann ausgewertet wer- den. Erst dann könne der Rat per Satzungsbeschluss den Bebau- ungsplan beschließen.

Auf die lange Bank geschoben ist die neue Ökosiedlung aus Sicht von Rossmann damit aber nicht: „Wir hoffen und streben nach wie vor an, 2025 mit dem Bau zu starten“, teilte die Unter- nehmenssprecherin mit.



Hier soll Großburgwedel wachsen: Blick von der Straße Am Mühlenfeld auf die Fläche für die neue Ökosiedlung. Foto: Frank Walter

## Private Grußanzeigen

zum **Schulanfang**  
am 10. August 2024

Lieber Leon,  
zu Deinem  
ersten Schultag  
wünschen wir  
Dir alles Gute!  
**Oma  
und Opa**

Hallo Jonas  
wir wünschen Dir einen  
ganz  
tollen start  
in die  
schulzeit!  
**Mama und Papa**

Liebe Lena,  
eine schöne  
Schulzeit  
und viel  
Spaß  
am Lernen  
wünschen  
**Mami und  
Papi**

Liebe  
Johanna  
die herzlichsten Grüße und  
alles Gute für  
Deine Schulzeit!  
**Tante Muster  
aus Burgdorf**

Guten Morgen Felix  
von uns allen  
viel Glück  
und  
Erfolg in  
der Schule!  
**Mutti, Papi  
und Christoph**

Liebe Mia,  
wir wünschen Dir einen  
Superstart in die Schulzeit!  
**Mama, Papa, Oma, Opa,  
und alte „Oma“**

**Foto**  
Das Foto  
können Sie uns auch  
mailen an:  
service@langenhagener-  
echo.de  
oder  
service@wedemark-  
echo.de

Möchten Sie eine  
Anzeige mit einem  
Original-Farbfoto  
Ihres ABC-Schützen  
aufgeben, erhöht  
sich der Preis bei  
doppelter Größe auf  
22,- € inkl. MwSt.  
Bitte schicken Sie  
das Foto mit ent-  
sprechendem Text  
an die unten  
stehende Anschrift.

LANGENHAGENER

ECHO

WEDEMARK

ECHO

SCHWARMSTEDTER

ECHO

**Motiv:**

1

2

3

4

5

6

7

8

**Eine gelungene Überraschung zum Schulanfang in unserer Samstagsausgabe vom 10. August 2024.**

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Schmuck-Motive Ihrer Wahl.

Den ausgefüllten Coupon bitte bis Mittwoch, 7. August 2024, 16 Uhr, an die unten stehende Anschrift einsenden oder abgeben.

Mein Text:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Gewünschtes Motiv** ☐

Telefonische Aufnahme Ihres Grußes ist leider nicht möglich.

Bitte buchen Sie den Betrag von 12,- € / bzw. 22,- € von meinem Konto ab.

IBAN: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden, abgeben oder einsenden:

**Extra-Verlag**

Marktplatz 5 • 30853 Langenhagen  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Ihre  
Grußanzeige  
wird in über  
48.000  
Haushalten  
gelesen!

€ 12,-

einschl. MwSt. pro Anzeige

Anzeigenschluss: Mittwoch, 7. August 2024, 16 Uhr

17239901\_002624



# Neues Arbeitsumfeld in der Konzernzentrale

Expert setzt Mitarbeiterkonzept an der Bayernstraße um

**GODSHORN.** Von Langenhagen aus steuert die Expert-Handelsgruppe ihr Deutschlandgeschäft. Hier läuft für die Gesellschafter – das sind die unter der Marke agierenden Elektronikfachhändler – die gesamte Organisation, von der Buchhaltung über Marketing und Werbung bis zur Warenlogistik. Für seine rund 550 Beschäftigten in der Konzernzentrale hat das Unternehmen jetzt im Verwaltungsbereich seine „Neuen Bürowelten“ geschaffen. 2,5 Millionen Euro wurden nach Unternehmensangaben dafür investiert.

Eines der Ziele war dabei auch, die 39 Mitarbeitenden, die am Standort Münchener Straße für Expert gearbeitet haben, nahe ans Zentrum des Geschehens zu bringen, an den Konzernsitz in der Bayernstraße. Dafür wurden dort zwei weitere Gebäuderiegel errichtet. In einem davon wird nun das neue Konzept erprobt.

Um die neuen Büros auf die Be-

dürfnisse der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter abzustimmen, wurden die Beschäftigten laut Unternehmen „im Rahmen einer interdisziplinären Arbeitsgruppe von Beginn an in den Planungsprozess mit einbezogen“. Das Ergebnis ist laut Stefan Müller, Vorstandsvorsitzender der Expert SE, auch eine Folge der Erfahrungen während der Corona-Pandemie. Denn seitdem habe sich die Verwaltungstätigkeit „in Richtung einer hybriden Arbeitsweise mit einer ausgewogenen Mischung aus Präsenzarbeit und mobilem Arbeiten verlagert – je nach Aufgabenbereich und Teamanforderungen“.

Das Konzept folgt dem sogenannten Open-Desk-Ansatz: Es gibt keine festen, persönlich zugeordneten Plätze mehr, sondern man bucht sich vorab einen freien Platz für die Zeit, in der man arbeitet. Arbeitsmittel und persönliche Gegenstände finden in Trolleys (Rollcontainern) und

Schließfächern Platz, wenn der Mitarbeiter nicht anwesend ist. Im Großraumbereich stehen 34 Bildschirmarbeitsplätze bereit.

Laut Unternehmenssprecherin Antonia Weise orientiert man sich mit dieser Ausstattung der Firmenzentrale an der Idee des „New Work“ und biete damit eine „gute Mischung aus Homeoffice und Präsenzarbeit“. In der Expert-Zentrale gebe es nach wie vor sowohl den „klassischen Meetingraum mit Besprechungsbestuhlung“ als auch eine „Arena für Präsentationen und Teammeetings“.

Konzentriertere Arbeit soll in den sogenannten Think Tanks möglich sein. Das sind Räume mit Einzelarbeitsplätzen, die etwa für ungestörte Telefonate in ruhiger Umgebung für eine Zeit gebucht werden könnten. Es gibt auch einen Pausenraum, der mit Tischkicker und Spielekonsole für Abwechslung sorgen soll.

Die Einrichtung der „Neuen



Neu gestaltet: Großraumbüro in der Expert-Zentrale.

Fotos: Tim Schaarschmidt



Für kreative Ideenfindung: Die „Arena“ im modernen Büroriegel der Expert-Zentrale.

## Haftbefehle vollstreckt

Bundespolizei ermittelt am Flughafen

**LANGENHAGEN.** Ermittlungserfolge meldet die Bundespolizei am Flughafen vom 11. Juli. Eine 26-Jährige kam aus dem Urlaub zurück und stellte sich der Einreisekontrolle aus Antalya. Dabei stellten die Bundespolizisten einen Haftbefehl der Staatsanwaltschaft Bielefeld fest, dass die Frau aus einer Verurteilung wegen Betruges in zwei Fällen die 80 Tagessätze zu je 30 Euro nicht vollständig beglichen hatte. Es waren noch 73 Tagessätze offen, die nun als Hafttage im Raum standen. Da die Frau den von der Haft befreienden Betrag vor Ort nicht aufbringen konnte, telefonierte die 26-jährige in ihrem Freundeskreis. Und tatsächlich, eine gute Freundin konnte den Betrag bei einer Landespolizeidienststelle in Berlin einzahlen, so dass die Haft in Hannover abgewendet werden konnte.

Auf der Kippe stand Abreise einer 35-Jährigen. Diese wollte nach Antalya fliegen, als die Beamten bei der Kontrolle feststellten, dass auch sie aus einer Verurteilung wegen Betruges zu 40 Tagessätze zu je 15 Euro den gesamten Betrag nicht bezahlt hatte. Daraufhin ließ die Staatsanwaltschaft Hildesheim die Frau per Haftbefehl suchen. Um nun die Urlaubsreise nicht zu gefähr-

den zahlte die 35-Jährige den noch fehlenden Betrag, 25 Tagessätze bei den Beamten vor Ort ein.

Auch eine offene Vermögensabschöpfung in Höhe von 1.443,57 Euro konnte festgestellt werden. Aus dieser Forderung konnten 250 Euro gepfändet werden, so dass insgesamt 625 Euro bei der Bundespolizei eingezahlt wurden. Den Flug in die Türkei erreichte die Frau auch noch.

Nach Istanbul wollte am frühen Morgen ein 25-Jähriger fliegen. Doch die Staatsanwaltschaft Braunschweig ließ nach dem Mann mit Haftbefehl suchen. Er hatte eine Ordnungswidrigkeit nicht bezahlt, so dass drei Tage Erziehungshaft zu verbüßen gewesen wären. Auch hier konnte der junge Mann den von der Haft befreienden Betrag in Höhe von 115 Euro bei der Bundespolizei am Flughafen Hannover bezahlen, so dass der Reise nach Istanbul nichts mehr im Wege stand.

Bei der grenzpolizeilichen Einreisekontrolle eines Fluges nach Istanbul stellten die Bundespolizisten am 12. Juli einen 51-Jährigen festgestellt. Die Kontrolle seiner Personalien ergab einen noch offenen Haftbefehl der Staatsanwaltschaft Hannover.

Wegen einer „Fahrlässigen Straßenverkehrsgefährdung“ durch „Trunkenheit in Tateinheit mit fahrlässiger Körperverletzung“ war der Mann zu 50 Tagessätzen zu je 30 Euro verurteilt worden. Da der Mann die Strafe nicht vollständig bezahlt hatte, stand nun statt dem Flug in die Türkei ein Gefängnisaufenthalt von 38 Tagen im Raum.

Die 1.140 Euro konnte der Mann vor Ort nicht aufbringen, so dass der 51-Jährige einen Freund telefonisch kontaktierte. Dieser konnte dann den noch fehlenden Betrag bei einer nahegelegenen Polizeidienststelle einzahlen, so dass der Mann auf freiem Fuß belassen werden und er seine Heimreise antreten konnte.

**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
**Wochenendausgabe**  
ist am  
**Mittwoch, 16 Uhr**

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

**Möbeltischlerei August Rehse**

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

**Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen**

**Möbelneubau - Möbelumbauten**

**Polster und Bezugsarbeiten**

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt.

Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich.

Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

**MIX Markt**

Mo - Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschiya  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mo - Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

**Angebote gültig von Mo. 29.07. bis Sa. 03.08.2024**

<b>Hähnchen-Filet</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>6.99</b>	<b>Hähnchenflügel, frisch</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>3.59</b>	<b>Putenunterkeule frisch</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>2.49</b>	<b>Hähnchen-Kleinfleisch ohne Flügel, frisch</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.49</b>
<b>Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken</b> 1 kg <b>7.50</b>	<b>Minutensteak vom Schwein mariniert</b> 1 kg <b>7.50</b>	<b>Hähnchenunterkeule mariniert</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>4.49</b>	<b>Hähnchenkeule mariniert</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>3.00</b>
<b>Äpfel verschiedene Sorten</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung je 1 kg <b>1.39</b>	<b>Birnen</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.39</b>	<b>Uzbekische Honigmelonen</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.79</b>	<b>Wassermelonen</b> Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>0.99</b>

32782401\_002623



# Wo sind die Menschen hin?

Langenhagen hat rund 1500 Einwohnerinnen und Einwohner weniger als angenommen

**LANGENHAGEN (TAL).** In Langenhagen leben weniger Menschen als gedacht. Das hat der Zensus 2022 ergeben. Demnach lebten zum Zeitpunkt der Erhebung 53.711 Menschen in Langenhagen. Auf Basis des Zensus von 2011 waren 55.166 Einwohnerinnen und Einwohner prognostiziert worden – das sind 1455 Personen mehr. Relativ gesehen fällt die Bevölkerungszahl 2,6 Prozent niedriger aus als zuvor angenommen. Damit liegt Langenhagen knapp unter dem Regionsschnitt von minus 3,5 Prozent.

Weniger Menschen – das bedeutet auch weniger Geld für die Stadtkasse. Während die Stadt

Hannover – dort leben rund fünf Prozent weniger Menschen als angenommen – davon ausgeht, dass ihr mehrere Millionen Euro verloren gehen, halten sich die Auswirkungen in Langenhagen jedoch in Grenzen.

„Für Langenhagen sind die finanziellen Auswirkungen im Verhältnis zum Gesamtvolumen eher gering“, sagt Stadtsprecher Ralph Gureck. Voraussichtlich werde die geringere Zuweisung des Landes einen „kleineren fünfstelligen Betrag“ ausmachen. Die Zahlung der Finanzausgleichumlage werde etwas höher ausfallen. „Genaue Zahlen sind aber zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht ermittelbar“, so der

Sprecher. Allerdings weist Gureck auch darauf hin, dass die Zensus-Daten auf Stichprobenbefragungen und Hochrechnungen beruhen.

Gleichzeitig lässt sich auch eine Bevölkerungszahl aus dem städtischen Melderegister ablesen – doch auch diese müsse nicht unbedingt stimmen. Abweichungen von der tatsächlichen Einwohnerzahl entstünden etwa, wenn Saisonarbeiterinnen und Saisonarbeiter aus dem europäischen Ausland sich in einer Kommune registrierten, um eine Sozialversicherungsnummer zu erhalten. „Wenn diese Saisonarbeiter dann in ihre Heimat zurückkehren, ohne sich ordnungs-

gemäß bei der Stadt abzumelden, verbleiben sie möglicherweise als sogenannte Karteileichen in den städtischen Melderegistern und beeinflussen somit die statistisch erfasste Bevölkerung“, erklärt Gureck.

Hinsichtlich der jüngsten Zensus-Zahlen seien somit noch viele Fragen offen. „Wir werden die Zensus-Daten sorgfältig mit den Zahlen aus unserem Melderegister abgleichen und prüfen“, so der Sprecher.

„Es ist auch möglich, dass es noch eine landesweite Korrektur nach unten geben wird, die letztendlich dazu führt, dass die verteilten Gelder in etwa gleich bleiben.“

## Austausch und Entspannung

**LANGENHAGEN.** Der Alltag von Frauen ist von vielen Herausforderungen geprägt. Beruf, Familie, eigene Interessen und soziale Kontakte unter einen Hut zu bekommen, ist häufig schwierig. Immer wieder fehlt die Zeit, allen gerecht zu werden und es kommt unweigerlich zu Konflikten. Auch Gewalt innerhalb sowie außerhalb der Familie ist für Frauen häufiger Thema als die meisten annehmen würden. Dabei geht es nicht immer um körperliche Gewalt, sondern ebenso können psychische und/oder sexualisierte Gewalt im Alltag von Frauen eine belastende Rolle spielen. Viele Frauen schweigen über diese Herausforderungen. Dabei geht es vielen Frauen ähnlich. Sie sind überfordert, unzufrieden und fühlen sich allein. Das Ophelia Beratungszentrum

möchte Frauen, die sich in schwierigen Lebenssituationen befinden, zusammenbringen, sie zum Austausch und zur Entspannung einladen.

Ab dem 7. August von 14 bis 15.30 Uhr findet ein Gruppenangebot für insgesamt sechs bis acht Frauen im Beratungszentrum in der Kastanienallee 10 statt. Angeleitet wird es von unserer Kollegin Franziska Hüske aus dem Beraterinnenteam.

Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen, sich auszutauschen und anschließend an einer Entspannungsübung teilzunehmen. Das Angebot ist kostenfrei.

Weitere Termine sind für den 21. und 28. August, 18. September und 2. Oktober geplant.

Um Anmeldung bis zum 5. August unter (0511) 7 24 05 05 wird gebeten.

# Wietze-Renaturierungsfläche Fuhrbleek

**LANGENHAGEN.** Das größte Langenhagener Fließgewässer, die Wietze, ist in der Vergangenheit stark ausgebaut, vertieft und begradigt worden und gleicht in weiten Teilen eher einem Kanal als einem natürlichen Bach. Im Jahr 2021 wurde unmittelbar vor der Stadtgrenze Langenhagens damit begonnen, ein 700m langes Teilstück der Wietze zu renaturieren. Mittels umfangreicher Erdarbeiten wurde dem Fluss

wieder mehr Raum gegeben. Im neu angelegten, geschwungenen Bachlauf und auf größeren Überflutungsflächen wird eine natürliche Vegetationsentwicklung zugelassen. Die interessante Entwicklung des Gebiets ist Thema einer kleinen Exkursion unter Leitung der Biotop- und Artenschutzspezialisten Annemarie Schacherer und Oliver Katenhusen. Die Pflanzenarten des Gewässers und der Überschwem-

mungsbereiche, die sich inzwischen dort auf natürliche Weise eingefunden haben, werden vorgestellt und Aspekte der Gewässerökologie können diskutiert werden.

Interessierte sollten an feste Schuhe sowie Regen- und Sonnenschutz denken. Die Länge der Exkursionsstrecke wird nur wenige 100 Meter betragen.

Termin: Sonntag, 4. August, von 14 bis gegen 17 Uhr.

Kosten: Die Veranstaltung ist kostenlos. Über eine Spende für den Naturschutz würden sich die Veranstalter freuen.

Treffpunkt: nordöstlich der Langenhagener Kläranlage im Bereich der Kurve Breslauer Straße/An der Neuen Bult.

Ansprechpartnerin und Exkursionsleiterin: Annemarie Schacherer

E-Mail: annemarie.schacherer@nabu-langenhagen.de

## Stadt versteigert Fundsachen

**LANGENHAGEN.** Das könnte ein wahres Schnäppchen werden: Die Stadt Langenhagen versteigert am Sonnabend, 27. Juli, Fundsachen. Auf der Liste der zu versteigernden Gegenstände findet sich neben Werkzeugen, Fahrrädern und elektronischen Geräten auch das Lego-Technik-Set Porsche 911 GT 3 RS – das kostet neu mehrere Hundert Euro. Amazon etwa bietet es für 888 Euro an. Insgesamt versteigert das Fundbüro im Innenhof des Rathauses Langenhagen mehr als 50 Gegenstände. Los geht es um 9.30 Uhr. Bereits ab 9 Uhr können die Fahrräder begutachtet werden. Von denen haben sich nämlich besonders viele angesammelt – mehr als 30 Stück

zählt das Fundbüro. Nach Angaben der Stadt ist von Rädern in gutem Zustand bis hin zu reparaturbedürftigen Fahrrädern alles dabei. Alle anderen Gegenstände werden erst während der Auktion gezeigt. Einiges davon sei noch originalverpackt, heißt es vonseiten der Stadt. Eine komplette Liste finden Interessierte im Internet auf <https://t1p.de/q66pd>. Wer bei der Auktion mitmachen möchte, muss mindestens 18 Jahre alt sein. Den Zuschlag erhält die Person, die die höchste Summe bietet. Bezahlt werden muss die Ware direkt vor Ort mit Bargeld. Weitere Fragen beantwortet das Team Ordnungswesen unter der Telefonnummer (0511) 73079214.

## Betrunkener greift Sanitäter an

**LANGENHAGEN (JAR).** Ein 46-Jähriger traf einen Sanitäter mit der Faust am Ohr. Ein 46-Jähriger hat in Langenhagen einen Rettungssanitäter angegriffen, während er von diesem behandelt wurde. Wie die Polizei mitteilt, war der Angreifer betrunken. Die Rettungswagenbesatzung wurde am Donnerstag, 18. Juli, gegen 22.30 Uhr an den Söseweg gerufen. Grund dafür war, dass der 46-Jährige sich an der Hand verletzt hatte. Während die Sanitäter den Verletzten befragten, sprang dieser auf. Mit erhöhter Faust lief er auf die Sanitäter zu. Diesen ersten Angriff wehrten die Rettungskräfte allerdings ab. Dann holte der 46-Jährige allerdings erneut aus – und

traf einen Sanitäter mit der Faust am Ohr. Dadurch wurde dieser leicht verletzt. Atemalkoholwert ist zwei Promille. Die Sanitäter überwältigten den Mann und übergaben ihn an die hinzugerufene Polizei. Diese überprüfte den Atemalkoholwert des Mannes. Das Ergebnis: rund zwei Promille. Die Beamten nahmen den Mann mit auf die Wache. Dort ließen sie eine Blutprobe entnehmen. Zum Ausnüchtern und Verhindern weiterer Straftaten blieb der 46-Jährige in Polizeigewahrsam. Der Mann sei sehr aggressiv gewesen, sagt ein Polizeisprecher. Gegen den 46-Jährigen läuft nun ein Verfahren wegen tätlichen Angriffs auf Rettungskräfte.



www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

### SUMMER SALE

Sommermöbel, Pools, Grills und vieles mehr stark reduziert!



statt 599,-  
**499,-**

**Bestway Frame-Pool 'Power Steel'**  
L 549 x B 274 x H 122 cm, grau, 14.812 l Beckeninhalt, einfacher und schneller Aufbau ohne Werkzeug möglich, Außenseite in moderner Rattan-Optik, stabile Rahmenkonstruktion mit robuster Poolfolie, mit umfangreichem Zubehörpaket  
28577746



statt 499,-  
**399,-**

**Kingstone KMS Gasgrill 'Cliff 350-I'** 29281785  
Grillfläche B 59 x T 45 cm, 13,5 kW, 3 individuell regelbare Edelstahlhaupteinheiten, BEAST ZONE Hochtemperatur-Brenner im Seitentisch, emaillierte Gusseisen Grillroste mit KMS Einsatz für ein schönes Grillbranding, per LED beleuchtete Bedienregler, für direktes und indirektes Grillen geeignet

Alle Angebote nur gültig bis 3.8.2024, solange der Vorrat reicht.



**30880 Laatzen, Erich-Panitz-Str. 1**  
**30165 Hannover, Schulenburg Landstr. 125**  
BAUHAUS GmbH & Co. KG Mitte, Sitz: Schulenburg Landstraße 125, 30165 Hannover

### Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

# 116 016

- anonym
- kostenfrei
- 24/7 erreichbar
- mehrsprachig
- Online-Beratung: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)





**Hilfetelefon**  
**Gewalt gegen Frauen**  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**116 016**





Deutschlands größte Rad-Auswahl

# Super Bike-SALE

Solange  
Vorrat reicht



## BULLS

### E-MTB LT CX Street

- stärkster Bosch Performance CX Smart-Motor
- Bosch Flow-App für individuelles Setup, Navigation oder Diebstahlschutz
- leicht transportierbarer 545 Wh Bosch Akku neuester Generation

Best-Nr.: 126638

Special Edition mit hochwertiger  
Straßen-Vollausstattung



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
545 Wh

907,- sparen  
UVP 3399,-  
**2492,-**

## FLYER E-Faltrad 20"

### Upstreet 2 / 7.43 Belt

- Die faltbare Variante des Flyer Upstreet 1
- Bosch Performance Motor für erhöhte Anforderungen
- langlebig-leiser Gates Carbonriemen
- 5 Gang Nabenschaltung
- gefederter Komfortsattel
- Premium-Ausstattung

Best-Nr.: 125639

Langlebiger, ölfreier  
Carbon-Riemenantrieb



FLYER



Handgefertigt  
in der  
Schweiz

Mobiles Faltwunder  
für ein grosses Plus  
an Freiheit

**BOSCH**  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
500 Wh

601,- sparen  
UVP 4599,-  
**3998,-**

## FLYER

### SUV-E-Bike Goroc 2 - 6.30

- hochsensible 120 mm Luftfederung
- gut ablesbares Farbdisplay
- sicheres Fahrverhalten durch stabilen Rahmen
- voluminöse SUV-Bereifung für Komfort und Sicherheit auf Asphalt und im Gelände
- Kraft in jeder Situation dank 95 Nm Panasonic GX Ultimate-Motor
- hochwertige 12 Gang Shimano XT-Schaltung
- ultraheller Supernova LED-Scheinwerfer

Best-Nr.: 132037

Souverän  
unterwegs  
auf allen Wegen



Handgefertigt  
in der  
Schweiz



**Panasonic**  
GX Power Ultimate  
mit 95 Nm Motor  
Drehmotor!  
750 Wh

1007,- sparen  
UVP 4999,-  
**3992,-**

## PEGASUS

### E-Trekkingbike EVO CX

- hochwertiger hydroforming-Rahmen mit integrierter Kabelführung
- hydraulische Scheibenbremsen
- 625 Wh Bosch Akku für große Ausdauer
- Comodoro Sattel für beste Druckentlastung und Langstreckenkomfort
- praktischer Systemgepäckträger
- Safety-Set mit Rahmenschluss, Kette und 4 gleichschließenden Schlüsseln

Best. Nr. 126795 Wave  
126792 Trapez  
126798 Herren



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

997,- sparen  
UVP 3989,-  
**2992,-**

**Leasing oder 0 % Finanzierung - Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen!**

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Cöttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr** [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Speeddating mit dem neuen Hannover-Sound

„Musste hören!“ live beim Maschseefest am 6. August mit zehn spannenden Newcomern auf der Maschsee-Bühne

**HANNOVER.** Was wird aus Hannover, wenn die Scorpions nicht mehr sind?“ Danke, Thees Uhlmann, für diese wundervolle Refrainzeile! Die ist das heimliche Motto für alle, die sich für neue Musik und neue Bands aus der Stadt interessieren. Und sie war im Herbst 2019 auch der Impulsgeber, als die HAZ erstmals aktuelle Lieder von Künstlerinnen und Künstlern aus der Stadt als „Musste hören!“-Liste mit Tipps für deren Konzerte zusammengestellt hat. Es konnte damals niemand ahnen, dass wenige Monate später die Corona-Pandemie sämtliche Bühnen Hannovers leerfegt und die HAZ-Listen mit Videos und Streaming-Tipps zu einer Art Rettungsboot hannoverscher Musik wurden.

Kann man diese „Musste hören!“-Listen eigentlich auch mal live auf eine Bühne bringen? Ja, man kann! Dabei kommt dann eine Show heraus, die es so in Hannover noch nicht gab: Zehn Acts und Bands, Sängerinnen und Sänger – das reicht für gewöhnlich für einen ganzen Festivals-Tag. Wir bringen sie an einem Abend innerhalb von gut drei Stunden auf die Maschseefest-Hauptbühne. Damit das ohne große Umbaupausen geht, werden alle von einer eigens zusammengestellten Band (Nic Knoll, Finn MacCormac, Stephan Püschel, Peer Bothmer und Artur Kühfuß) begleitet. Das Publikum darf also eine Art Speeddating mit Hannoverser Musik von Morgen erwarten.

**DAS SIND DIE KÜNSTLERINNEN UND KÜNSTLER IM ÜBERBLICK**

**Nina Freckles**  
Nina Freckles begeistert mit ihren introspektiven Songtexten und entführt mit Humor und Leichtigkeit in die Klangwelten ihrer Musik. Zwischen Folk und Soul fühlt sich die Songwriterin zu Hause und lässt sich von musikalischen Größen wie Joni Mitchell und Sara Bareilles beeinflussen. Dabei lässt die Mischung aus jazzy Harmonien und folkigen Rhythmen nie ein Gefühl der Verlorenheit aufkommen. Dafür sorgen vielleicht auch die familiären Wurzeln, die einerseits in den Kreis Harburg, andererseits bis nach Rio reichen. Wer Ohren dafür hat, kann beides heraushören: Nina Freckles groovt immer. Sogar, wenn sie ihren Kaffee umrührt.

**Ottolien**  
Ottolien sind die Brüder Leo und Jonas. Der eine Produzent, Rapper und Beatbaster und der andere verkopfte Liedschreiber mit Westerngitarre. Mit „Wir tun uns so gut weh“ haben die zwei Ende 2023 ein brachial gefühlvoll getextetes Debütalbum geschaffen und komplett selbst produziert. Im Februar 2024 haben sie den Song „Das Wort“ nachgeschoben. Und der könnte thematisch (leider) nicht aktueller sein. Darin beschäftigen sie sich mit der Eskalationsspirale vom gesprochenen Wort hin zu rechter Gewalt. Wenn das Unsagbare gesagt wird, sind Taten nicht mehr weit.



Die Band Taper aus Hannover. Mit Nic Knoll (v. r.), Nina Freckles, Emilie Sandin und Darian Tabatabaei. Foto: Nic Knoll

**Joy Bogat**  
„Maybe being soft is what makes us worthy of trust.“ Mit diesem Motto läutet die Künstlerin Joy Bogat eine neue musikalische Phase ein – mutiger, eigensinniger, aber immer noch so warm und einladend, dass jede und jeder einen eigenen Platz darin findet. Getragen von Bogats klarer und außergewöhnlicher Stimme treibt ihre Musik nach wie vor zwischen Soul, Alternative, R’n’B und Indie. Ihre Songs sind inspiriert von ihrer Liebe zu Büchern, ihrem Ausleben von radical softness und einem Prozess der Selbstverortung als schwarze deutsche Frau.

**Finn MacCormac**  
Finn MacCormac schreibt seine Songs so, wie er spricht: offen,

ehrlich und manchmal ein bisschen zu viel. Groß geworden als Bassist auf den Bühnen der nordhessischen Metropolregion ist er inzwischen meist mit seiner Band auf der Suche: nach denen, die weggezogen sind, den letzten Gesprächen an einem langen Abend, nach dem Gefühl, verliebt zu sein, und immer nach sich selbst. Der Soundtrack dazu: kratziger, aber melodischer Indie-Pop, zuweilen unter Beimischung von etwas Punk-Attitüde.

**Darian Tabatabaei**  
Darian Tabatabaei ist Drama, Pathos, Kitsch und Rock ‘n’ Roll. Man vergisst schnell, dass man eigentlich gerade auf einem Konzert und nicht bei einem Musical ist. Siebzigerjahre-Vibes, mehr-

stimmiger Gesang, eine Wand aus Klang und tausend Farben. Und das Ganze, während Darian auf deutscher Sprache seine Emotionen greifbar macht: mal kalt und trocken – mal groß und flamboyant. Das hat er kürzlich bei der Premiere des „Pianobombings“ in Hannover bewiesen.

**Amina**  
Sängerin Amina ist in Hip-Hop, Soul und Bolero zu Hause. Die Sängerin erzählt in ihren Texten sowohl auf Deutsch als auch auf Spanisch von sozialer Ungerechtigkeit, Schmerz, Verlust, aber auch von Mut, Selbstbestimmung und der Freude am Leben – Qué viva la música!

**Emily-Mae Lewis**  
Sitzen, süppeln, schwanken, Quatsch und Melancholie, und das alles bei gigantischer Gemütlichkeit: Dafür sorgt Singer-Songwriterin Emily-Mae Lewis, die in den vergangenen Jahren mit der Band „Spoon and the Forkestra“ durch die Gegend tingelte. Das Konzert wird ein Tressen-Schnack in Form von zynischen Chansons und gutem alten Schwankel-Folk.

**Taper**  
Taper singen von Träumen, Dystopien und Weltschmerz – aber selbst das mit Ironie und auf charmante Art tanzbar und mit einer zwingenden Fluffigkeit. Das Besondere der Band: Neben Mastermind Nic Knoll (der nebenbei Musical Director des ganzen

Abends ist) gehören noch drei weitere Solisten, die sonst in eigenen Bands ganz vorn stehen, zu Taper. Allesamt „Rampensäue“, wie Knoll sagt. Das Publikum darf darauf gefasst sein, dass auf der Bühne viel los ist. Musikalisch und auch sonst.

**Cathy Meyer**  
Cathy Meyer singt und spielt Gitarre, Ukulele oder Klavier und klingt dabei sanft und unpräzise. Sie findet mit ihrer einzigartigen Stimme und eingängig melodischen, manchmal etwas melancholischen Songs direkt ins Herz des Publikums. Meyer ist zudem eine von immer noch viel zu wenigen Frauen in der Stadt, die nicht nur Komponistin und Interpretin, sondern auch versierte Produzentin und Toningenieurin im Studio ist.

**The Driftwood Orchestra**  
The Driftwood Orchestra als Orchester zu bezeichnen ist vermutlich vermessen, besteht es doch derzeit aus nur einer getriebenen und sich treiben lassenden Person. Der auf ihrem Weg eine Menge anderes Treibholz begegnet, das sie prägt, sie manchmal mitreißt, manchmal wider Willen unter Wasser drückt, häufig als Halt dient, aber vor allem: immer nachhaltig prägt. Nichts, so sagt der Sänger und Gitarrist Stephan Püschel, geht spurlos an uns vorüber, egal wie beiläufig es erscheint. Jede Begegnung schlägt sich in unserer Gegenwart und Zukunft nieder.

## Jazz, Comedy, Talk

HAZ und Neue Presse präsentieren auf dem Maschseefest Bands, Kabarettisten, Dichter und Talkrunden

**HANNOVER.** Es geht wieder los: Hannover bereitet sich auf das größte Volksfest in Niedersachsen vor. Rund um die Maschsee werden Bretterböden verlegt, Leitungen gezogen und Stände aufgebaut. Der Pavillon am Nordufer bekommt einen neuen Anstrich, überall wird gehämmert und geschraubt. „Wir freuen uns sehr auf das 37. Maschseefest in Hannover“, sagt Hans Nolte, Chef der Hannover Marketing und Tourismus GmbH. Etliche Restaurants, Imbissstände, Bars und Kneipen werden den Maschsee säumen, wenn am Mittwoch, 31. Juli, das Fest beginnt. Wer gehobene Küche und erlesene Weine genießen will, wird ebenso fündig wie Menschen, die Bier und Bratwurst bevorzugen. Das Maschseefest ist aber nicht nur ein gastronomisches Erlebnis, sondern bietet auch ein umfangreiches Bühnenprogramm – kostenlos

und draußen. Veranstalter dieses Programms sind unter anderem die Hannoversche Allgemeine Zeitung (HAZ) und die Neue Presse. Sie präsentieren an insgesamt zwölf Tagen diverse Bands, Künstlerinnen und Künstler auf der Maschsee-Bühne am Nordufer.

**DAS SIND DIE HÖHEPUNKTE DES PROGRAMMS:**

**Eröffnungstag mit den Jetlags:** Am 31. Juli fällt der Startschuss fürs Maschseefest – mit gebührender Musikbegleitung. HAZ und NP präsentieren die Jetlags, eine der beliebtesten Coverbands Norddeutschlands. Sie spielen ab 18.45 Uhr auf der Maschsee-Bühne. Weiter geht es mit der Kapelle Brazzo Brazzone. **Konzert von Malik Harris:** Gleich am ersten Festwochenende können sich Besucherinnen

und Besucher auf einen ersten Höhepunkt freuen. Der Rapper und Popsänger Malik Harris gibt als Act des Radiosenders bigFM am Freitag, 2. August, um 19 Uhr ein Konzert auf der Maschsee-Bühne. Der Solokünstler ist bereits im Vorprogramm von James Blunt und Tom Odell aufgetreten. **NP-Sommerfestival und NP-Rendezvous:** Immer donnerstags ab 18 Uhr präsentiert die Neue Presse beim NP-Sommerfestival auf der Maschsee-Bühne einen bunten Mix aus Livemusik, Nachwuchskünstlern und Showeinlagen. Ein Höhepunkt: Am 8. August gegen 20.45 Uhr wird der Mainzer DJ Big Tim die neue Version des Kunze-Hits „Dein ist mein ganzes Herz“ spielen, die er gemeinsam mit dem hannoverschen Sänger aufgenommen hat. Heinz-Rudolf Kunze wird selbstverständlich auch vor Ort sein. Immer sonntags ab 16 Uhr



Volle Hütte: Die Veranstalter rechnen mit Hunderttausenden Besuchern zum Maschseefest. Foto: Kevin Münkler (HVG)

lädt die Neue Presse zum NP-Rendezvous mit prominenten Gästen. So wird NP-Moderator Christoph Dannowski am 4. August ab 16.30 Uhr unter anderem mit Altbundespräsident Christian Wulff sprechen.

**Poetry-Slam und Comedy:** Die HAZ veranstaltet am 5. Au-

gust einen Poetry-Slam ab 19 Uhr auf der Maschsee-Bühne. Junge Dichterinnen und Dichter werden sich einen Wettstreit um die besten Texte liefern. Ab 21 Uhr tritt Kabarettist Tilmann Birr auf, der unter anderem damit bekannt geworden ist, Pophits ins Hessische zu übertragen.

**Musikfestival mit lokalen Künstlern:** Musikliebhaber sollten sich den 6. August im Kalender anstreichen.

Die HAZ veranstaltet an diesem Tag auf der Maschsee-Bühne ab 18.30 Uhr ein Festival mit jungen hannoverschen Künstlerinnen und Künstlern. (siehe Extratext auf dieser Seite)

**Nostalgische Singleparty:** Unter dem Namen „Fisch sucht Fahrrad“ begann vor 30 Jahren Hannovers größte Singleparty. Diese Tradition wird am 9. August um 18 Uhr auf der Maschsee-Bühne fortgesetzt.

**Fest der Vielfalt:** Die HAZ lädt für 10. August um 17 Uhr auf der Maschsee-Bühne zum Fest der Vielfalt. Besucherinnen und Besucher können sich auf Livemusik freuen, etwa auf die Band Passepartout, und auf eine Talkrunde mit HAZ-Chefredakteurin Dany Schrader.



**HAGEN RETHER - LIEBE**  
17. Januar 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Egon Werler**  
17. September 2024: Musikzentrum

**Blackberry Smoke + Support**  
18. September 2024: Capitol

**King Hannah**  
19. September 2024: Cafe Glocksee

**NDR Bigband - Evi Filippou**  
19. September 2024: Kleiner Sendesaal

**Messa da Requiem**  
20. September 2024: Opernhaus

**AFROB - 25 Jahre Afrob**  
23. September 2024: Musikzentrum

**Jochen Distelmeyer**  
24. September 2024: Lux

**DESiMO - Klug & Trug**  
24. September 2024: Apollokino

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



# Der Sommer auf der Gilde Parkbühne

**HANNOVER.** Zentrale Lage, ein großzügiges aber nicht zu großes Open Air Gelände, das ist die Gilde Parkbühne, gleich neben der Heinz von Heiden Arena. Auch in diesem Jahr finden dort einige bemerkenswerte Konzerte statt. Weil Angebot und Location so attraktiv sind, sind sechs der neun Events allerdings derzeit schon ausverkauft und Karten für diese nur noch auf dem Zweitmarkt für Tickets zu bekommen.

Die Gilde Parkbühne hat in diesem Jahr ein breit aufgestelltes Open Air-Programm zu bieten. Den Anfang im Juli macht Finch. Der erfolgreiche Rapper aus Frankfurt / Oder feiert sein 10-jähriges Jubiläum und ist gleich zweimal bei uns in Hannover zu Gast. Am 28. Juli und am 11. August wird er auf der Bühne stehen. Beide Konzerte sind aber bereits ausverkauft.

Am 10. August kommen Silbermond zu uns. Nach dem großen Erfolg ihres aktuellen Nummer-Eins-Albums „AUF AUF“ und der passenden Tour im letzten Jahr mit über 100.000 verkauften Tickets, haben Silbermond für 2024 zusätzlich noch drei neue Konzerte angekündigt. Eines davon bei uns in Hannover.

Wer lieber mit Weltstar Tom Jones zu Hits wie „Delilah“, „What’s New Pussycat?“, „She’s A Lady“, „Help Yourself“ oder „Green Green Grass Of Home“ feiern möchte, der ist am 14. August goldrichtig. Das Konzert ist

eines von nur fünf Deutschland-Shows und sicherlich ein absolutes Highlight für Fans des Tigers. Am 16. und 17. August werden dann PUR im Rahmen ihrer diesjährigen Open-Air-Tour unter dem Motto „Persönlich – Unter freiem Himmel“ mit Hits wie „Lena“, „Hör gut zu“, „Wenn Du da bist“ und natürlich „Abenteuerland“ ganze zwei Tage lang das Publikum begeistern. Beide Shows sind leider schon ausverkauft.

Weiter geht es am 21. August mit Jan Delay & Disko No. 1. Der Hamburger hat im Mai sein Best-Of mit dem Titel „Forever Jan (25 Jahre Jan Delay)“ veröffentlicht und befindet sich nun auf Tour damit und wird seinen Fans auf der ebenfalls bereits ausverkauften Gilde Parkbühne einige Überraschungen präsentieren.

Im September geht es weiter mit Ronan Keating. Seine beeindruckende Musikkarriere begann 1994 mit der mega erfolgreichen Boyband Boyzone. Solo landete er 1999 mit „When You Say Nothing At All“ aus dem Soundtrack zum Film „Notting Hill“, seine erste eigene Nummer-Eins-Single und veröffentlichte später regelmäßig erfolgreich Solo-Alben. Hier gibt es derzeit auch noch Karten.

Den Abschluss der Open Air-Saison auf der Gilde Parkbühne wird am 14. September die Band Deine Freunde bestreiten. Wer Kinder im Alter von 6 bis 12 hat,



Silbermond spielt am 10. August.  
Foto: Olaf Heine

kommt an ihnen nicht vorbei: Deine Freunde. Florian Sump, Lukas Nimscheck und Markus Pauli begeistern seit 2011 mit einer einzigartigen Mischung aus Family Entertainment, Hip-Hop und Popmusik nicht nur die Kleinen,

sondern eben auch deren Eltern. Auch dieses Konzert ist ausverkauft.

GSS

## Stadtmagazin für Hannover magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegten in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.



# Überfall auf 83-Jährigen: Tatverdächtige festgenommen

Drei Männer befinden sich in Untersuchungshaft

**LANGENHAGEN (TAL).** Rund zwei Wochen nach einem brutalen Überfall in Langenhagen hat die Staatsanwaltschaft Osnabrück gemeinsam mit der Polizei Emsland/Grafschaft Bentheim am Donnerstag, 18. Juli, drei Tatverdächtige festgenommen. Das teilt die Polizeidirektion Hannover mit.

Die Männer stehen im Verdacht, in der Nacht zu Dienstag, 2. Juli, einen zum Tatzeitpunkt 83-jährigen Langenhagener in seiner Wohnung überfallen zu haben.

Bei der Einbrecherbande handelt es sich um einen 22-Jährigen, einen 39-Jährigen und einen 43-Jährigen. Der 22-Jährige und der 43-Jährige wurden in Niedersachsen bei Durchsuchungen in Haren (Ems), Meppen und Niederlangen gestellt. Den 39-jährigen Verdächtigen nahmen rumänische Einsatzkräfte zeitgleich in Rumänien fest. Gegen ihn lag ein europäischer Haftbefehl vor.

Der Überfall auf den 83-Jährigen trug sich in einer Wohnung an der Straße Echterdinger Hof zu. Über die Balkontür gelangten die Täter nachts gegen 1.40 Uhr in die Wohnung. Während einer der Männer den damals 83-Jährigen in seinem Bett festhielt, durchsuchten seine Komplizen die Wohnung. Der 83-Jährige wurde bei dem Überfall verletzt und musste in ein Krankenhaus gebracht werden. Er erlitt eine Platzwunde am Kopf sowie mehrere Rippenbrüche. Wie jetzt be-

kannt wurde, sollen die Männer ihn zudem mit dem Tode bedroht haben.

Die Männer verließen schließlich die Wohnung und flohen in verschiedene Richtungen. Schon in der Tatnacht stellte die Polizei zunächst einen der Täter. Dieser riss sich jedoch los und floh. Unklar war unmittelbar nach dem Überfall noch, ob die Täter tatsächlich etwas gestohlen hatten. Nun steht fest: Sie nahmen Handys, EC-Karten und Bargeld mit.

Die Tat aus Langenhagen ist nicht die einzige, die den Männern zur Last gelegt wird. Der 43-Jährige wird zudem verdächtigt, im Frühjahr in eine Wohnung in Haren eingebrochen zu sein. Er soll dort in den frühen Morgenstunden des 18. April Diebesgut in Höhe eines vierstelligen Betrags erbeutet haben.

Alle drei Tatverdächtigen befinden sich in Untersuchungsbeziehungsweise Auslieferungshaft. Bei den Durchsuchungen wurden nach Angaben der Polizei Hannover „diverse Beweismittel“ gesichert. Die Ermittler untersuchen jetzt das sichergestellte Beweismaterial – und gehen dabei auch der Frage nach, ob die Bande möglicherweise noch für weitere Taten verantwortlich ist.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80  
E-Mail:  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## Gesundheit

ANZEIGE



**Wenn ständiges Müssen den Schlaf stört**  
Das kann helfen!

Häufiger Harndrang, der Urin kommt nur noch tröpfchenweise oder die Blase fühlt sich nicht entleert an? Schuld daran ist oft die Prostata. Dieses sogenannte „Männerorgan“ kann mit zunehmendem Alter wachsen und dadurch die Harnröhre blockieren. Experten haben ein Arzneimittel namens Prostacalman entwickelt, das gleich drei Wirkstoffe in sich vereint: Serenoa repens, Pareira brava und Populus tremuloides. Diese Arzneistoffe sind dafür bekannt, u. a. den nächtlichen Harndrang zu reduzieren, den Urinfluss zu verstärken und den Restharn in der Blase zu verringern. Genial: Prostacalman beeinträchtigt nicht die Sexualfunktion. Das Arzneimittel ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:  
**Prostacalman**  
(PZN 13588549)



[www.prostacalman.de](http://www.prostacalman.de)

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
PROSTACALMAN. Wirkstoffe: Serenoa repens, Pareira brava, Populus tremuloides. D3. Prostacalman wird angewendet entsprechend den homöopathischen Arzneimittelbildern. Dazu gehören: Blasenentzündungen und Beschwerden beim Wasserlassen, bei vergrößerter Prostata. [www.prostacalman.de](http://www.prostacalman.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

+++ NEU IN DER APOTHEKE +++

# Einzigartiges Gel mit 900 mg CBD

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~900 mg CBD erhältlich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

Angereichert mit Menthol und Minzöl für einen angenehm kühlenden Effekt bei beanspruchten Muskeln.





„Nachdem ich schon mehrere Produkte versucht habe, habe ich bei diesem Gel eine relativ rasche Erleichterung gespürt. Das Gel ist angenehm kühlend, zieht rasch ein und besitzt eine angenehme und nicht fettende Konsistenz.“ (Andrea B.)

bis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO<sub>2</sub>-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~900 mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln und für einen kühlenden Effekt.

**Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt**

Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf die betroffene Stelle einmassiert.

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden. Name geändert

**NEU**  
Vorteilsgröße mit **900 mg CBD**



**Exklusiver Tipp**

**Jetzt**  
Rubaxx CBD Gel auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu **17%\* sparen!**



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen



# Igel gefährdet durch Mähroboter

Die automatisierten Schneidemaschinen stoppen nicht vor Tieren – Wie man igelfreundlicher mähen kann

**HANNOVER.** Der Igel hat es nicht leicht in Deutschland. In vielen Gärten bleiben ihm kaum Rückzugsmöglichkeiten, und Schnecken Gift kann auch für ihn tödlich enden. So hat der Igel es kürzlich auf die „Vorwarnliste“ der Roten Liste der Säugetiere geschafft – die letzte Stufe vor dem Status „gefährdet“. Um auf seine prekäre Situation aufmerksam zu machen, hat ihn die Deutsche Wildtier Stiftung in diesem Jahr zum Tier des Jahres gekürt.

Im Zuge der zunehmenden Automatisierung des Alltags hat der Igel nun einen neuen Feind dazugewonnen: den Mähroboter. Denn der Gartenhelfer stoppt nicht, wenn er einem Igel begegnet. Und der Igel läuft nicht weg, sondern, nun ja, igelt sich eben ein. Eine Kombination, die für das Tier oft fatal endet. Zudem dürfen Mähroboter, weil sie leiser sind als herkömmliche Rasenkürzer, auch an Sonn- und Feiertagen sowie nachts eingesetzt werden. Der Igel allerdings verbringt den Tag oft schlafend und sucht erst nachts nach Nahrung – wo er dann oft auf den Mähroboter trifft.

## KLEINE UND GROßE SCHNITTE

Dabei handele es sich nicht um Einzelfälle, sondern um ein bundesweites Phänomen, sagt Anne Berger. Sie forscht am Berliner Leibniz-Institut für Zoo- und Wildtierforschung und hat Schnittverletzungen von 370 Igel n untersucht. Das Ergebnis: Die Verletzungen stammen mit großer Wahrscheinlichkeit von Mährobotern und hatten verheerende Konsequenzen für die Tiere.

„Viele Wunden waren schon Tage oder Wochen alt“, sagt Berger. „Diese Igel sind schon sehr lange und zum Teil schwer ver-

letzt unterwegs gewesen.“ Und schon kleine Schnitte können tödlich für das Tier enden. „Wenn der Igel die Wunde nicht lecken und damit sauber halten kann, kommen Fliegen und legen ihre Eier ab“, erklärt Berger. „Daraus entwickeln sich Maden, und die fressen den Igel dann bei lebendigem Leib auf.“

Eine Sprecherin des Bundesamtes für Naturschutz verweist auf eine europäische Studie, der zufolge auch Geräte, die „mit speziellen Sensoren zur Kollisionsvermeidung ausgestattet sind, Tiere erst nach einem Zusammenstoß erkennen und einen Richtungswechsel vornehmen“ können. Sehr kleine Jungigel könnten zudem weder

„Der Mähroboter erkennt den Igel nicht als Igel und verletzt ihn mit seinen messerscharfen Klingen.“

**Anne Berger**  
Forscherin am Berliner Leibniz-Institut für Zoo- und Wildtierforschung

vor noch nach der Kollision von den getesteten Modellen erkannt werden – waren jedoch oft zu klein, um durch die Klingen verletzt zu werden. „Der Mähroboter erkennt den Igel nicht als Igel

und verletzt ihn mit seinen messerscharfen Klingen“, sagt Berger. Der Igel könnte vor dem Rasenschneidegerät weglaufen, schnell genug wäre er, in den meisten Fällen tut er das aber nicht. „Auch bei Igel n gibt es die Forschen und die Schüchternen, aber beide Persönlichkeits-typen reagieren ähnlich bei Mährobotern: Sie bleiben starr sitzen und warten ab, sie igeln sich ein“, sagt Berger. Lediglich beim Alter habe man Unterschiede feststellen können, wenn auch marginal. „Die jungen Igel waren etwas neugieriger, die älteren eher scheu.“ Sitzen bleiben sie in den meisten Fällen trotzdem – egal ob jung oder alt.

Wie viele Igel tatsächlich betroffen sind, ist unklar. Lea-Carina Mendel von der Deutschen



Tödliche Gefahr: Immer mehr Igel werden durch Mähroboter schwer verletzt oder getötet.

RND-Montage, Fotos: Pixabay

Wildtier Stiftung befürchtet eine hohe Dunkelziffer. „Ein Igel schreit nicht vor Schmerzen, der zieht sich ins Gebüsch zurück und leidet still vor sich hin“, sagt sie. „Die meisten verletzten Tiere werden daher gar nicht erst gefunden, sondern sterben dann dort.“

Auch Mäuse, Frösche oder Kröten könnten von dem Mähroboter verletzt oder getötet werden. „Weil die toten Tiere aber oft von anderen Tieren aufge-fressen werden, sieht man keine Kadaverreste auf dem Rasen.“

Auch ein anderes Rasentrimm-gerät kann dem Igel nach Eing-schätzung von Mendel gefährlich werden: „Der Bereich unter den Hecken wird oft mit einem Freischneider bearbeitet“, sagt sie. „Dort haben Igel aber oft ihre Tagesnester gebaut und schlafen darin. Die Wahrscheinlichkeit, entweder einen Igel zu verletzen

oder sein Nest zu zerstören, ist also sehr groß.“ Deswegen solle man diesen Bereich am besten einfach stehen lassen, um dem Igel und anderen Wildtieren Rückzugsmöglichkeiten zu bieten. Wer nicht auf das Trimmen verzichten kann oder möchte, sollte vorher den Bereich mit einer Harke untersuchen und sicherstellen, dass er oder sie kein Tier verletzt.

## WILDE ECKEN, MÄHFREIE NÄCHTE

„Ein Nachtfahrverbot wie in Potsdam ist grundsätzlich sinnvoll. Aber wer kontrolliert das?“, kritisiert Berger. Sie findet, die Hersteller von Rasenschneidern sollten in die Verantwortung genommen werden. „Die Nutzerinnen und Nutzer wissen oft gar nicht um die Mähroboter-Igel-Problematik.“ Deswegen hat sie ein Konzept für einen standardi-

sierten EU-weiten Igel-Crashtest für Mähroboter erarbeitet. Die Idee: Genauso, wie Autos auf ihre Sicherheitstauglichkeit für Lebewesen getestet werden, sollen auch Mähroboter getestet werden. Die Ergebnisse sollen dann europaweit einsehbar sein. „Es gibt auch jetzt schon relativ einfache Maßnahmen, um das Igelproblem zu lösen“, sagt Berger. „Man könnte den Mähroboter schon in der Produktion so programmieren, dass er nachts nicht einsetzbar ist. Aber das scheitert am Willen einiger Hersteller.“

Wer seinen Rasen also möglichst tierfreundlich mähen möchte, sollte seinen Mähroboter nachts stehen lassen. Idealerweise zwei Stunden, bevor es dunkel wird, und zwei Stunden, nachdem es hell geworden ist, denn die Igel werden bereits in der Dämmerung aktiv. Einen biodiversen Garten schafft man sich

mit einem Mähroboter allerdings nicht. „Mit einem Mähroboter produziert man eine Monokultur, einen Golfgras“, sagt Berger. „Da wächst dann nur noch Gras, kein Gänseblümchen hat da noch Platz.“ Keine Blüten bedeutet keine Nahrung für die Insekten, und das bedeutet wiederum keine Nahrung für Igel.

Deswegen ist die Empfehlung: Möglichst wenig mähen, idealerweise maximal dreimal im Jahr. Für viele Gartenbesitzerinnen und -besitzer ist das kaum umsetzbar, weil sie den Garten selbst nutzen wollen. Mendel rät deswegen zu etwas mehr Unordnung im Garten. „Etwas Laub und Bewuchs unter den Hecken lassen, nicht den ganzen Rasen mähen, sondern ein paar ‚wilde Ecken‘ stehen lassen – man kann auch mit einfachen Handgriffen viel erreichen.“

# Der Garten im Klimawandel

Wenn die richtigen Pflanzen im Garten zusammengesetzt werden, spricht man von einer Mischkultur

**HANNOVER.** Der Klimawandel ist für unsere Gärten eine große Herausforderung. Trockene, heiße Sommer und lichtarme, feuchte Wintermonate werden immer häufiger. Dazu kommt Starkregen. Die Pflanzen müssen echte Extreme überstehen. Wie kann man ihnen dabei helfen?

Brigitte Röde, Landschaftsarchitektin und Mitgründerin der Gartenakademie Dycker Feld, erklärt zwei wichtige Grundregeln: bei Hitze nicht ständig gießen und nicht gegen jeden Schädling gleich zu Pflanzenschutzmitteln greifen. Das hilft aber natürlich nur begrenzt.

Wer seinen Garten wirklich zukunftsfähig machen will, sollte über eine angepasste Zusammensetzung der Pflanzen nachdenken. „Wir werden uns an andere Bilder von Gärten gewöhnen müssen“, sagt Pia Präger, stellvertretende Vorsitzende im Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau (BGL). Für die Gärtnermeisterin lautet der Schlüssel zum Glück: Vielfalt.

Ein reines Rosenbeet, Rasen oder klassische Formschnitthecken stellen im Prinzip Monokulturen dar. Ein neuer Schädling

wie der Buchsbaumzünsler, ein Gewittersturm oder Dürre schädigen Pflanzen eines Typs oft gleichermaßen. Hecken, die sich aus verschiedenen Gehölzen zusammensetzen, ein Kräuterrasen und bunt gemischte Blumenbeete sind Alternativen mit mehr Resilienz.

Dabei sollte man sich allerdings genau mit den Ansprüchen der Pflanzen beschäftigen. „Licht, Boden und Wind sind die drei Hauptaspekte, mit denen die Pflanzen klarkommen müssen“, erklärt Röde. Sie setzt auf heimische Pflanzen. Präger rät zudem davon ab, den Standort für bestimmte Pflanzen anzupassen. „Ökologisch und auch ökonomisch ist es suboptimal einen Boden auszutauschen, damit eine bestimmte Pflanze wächst“, sagt sie. Die Bepflanzung sollte also angepasst werden, nicht die Begebenheiten.

Doch es geht nicht nur um Pflanzen. „Man muss auch Tiere pflanzen“, sagt Präger. Das geschieht zum einen durch ein reichhaltiges Pflanzenangebot, zum anderen durch Rückzugsmöglichkeiten. Ideal ist es, wenn Totholz, Mauerspalt und wechselfeuchte Flächen im

Garten vorhanden sind. So fühlen sich auch Insekten wohl. Auch im Boden sind Tiere angesiedelt. Ist das Bodenleben geschädigt oder fehlt sogar, leidet das gesunde Pflanzenwachstum.

Das Bodenleben sorgt dafür, dass eine gute Humusstruktur aufgebaut wird. Der Luftaustausch und das Wasserhaltevermögen des Bodens werden positiv beeinflusst und den Pflanzen werden Nährstoffe bereitgestellt.

Damit kann der Gartenboden deutlich besser auf Extreme in der Wasserversorgung reagieren. Die Humusstruktur des Bodens wird zum Beispiel dadurch gefördert, dass man trockenes Laub auf den Beeten liegen lässt und die direkte Sonneneinstrahlung durch einen dichten Bewuchs vermindert wird.

Röde rät, die Beete etwas höher als den Rasen anzulegen und die Rasenfläche mit einem Höhenprofil anzulegen. So wird Wasser gesammelt, statt abzufließen. Schattige Bereiche helfen zusätzlich, den Wasserverbrauch zu senken und das Mikroklima durch mehr Luftfeuchtigkeit zu verbessern.



Mischkultur lautet das Zauberwort: Wo möglichst viele verschiedene Pflanzen wachsen, haben es Schädlinge schwerer. Foto: Christin Klose / dpa



## ► Stellenmarkt

**READY  
FOR TAKE OFF? >>>>>**

Der Hannover Airport sucht zum 01.10.2024 befristet bis zum 30.04.2025 mehrere

**Externe Abrufkräfte im Winterdienst (m/w/d)****Ihre Aufgabe:**

Winterdienst am Flughafen Hannover-Langenhagen zur Sicherstellung der Betriebsfähigkeit der Roll- und Abfertigungsbereich, Start- und Landebahn und Straßen und Plätze bei winterlichen Witterungsverhältnissen.

Die Anstellung erfolgt befristet im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung auf Abruf.

**Ihr Profil:**

- Führerschein Klasse CE ist Voraussetzung
- Erfahrung mit Sonderfahrzeugen wünschenswert
- Uneingeschränkte Einsatzfähigkeit in Zweischicht à 12 Std.
- Körperliche Belastbarkeit und hohe Flexibilität
- Ausgeprägte Teamfähigkeit
- Teilnahme an der Rufbereitschaft im Winterdienst

Nähere Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie auf [www.hannover-airport.de/winterdienst](http://www.hannover-airport.de/winterdienst)

## ► Stellenmarkt

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unser Haus in Bissendorf eine Reinigungskraft. Der Aufgabenbereich umfasst die Reinigung des Hauses sowie das Bügeln von Kleidern. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 5 Stunden. Die Beschäftigung erfolgt auf Basis eines Mini-Jobs.  
☎ (01 76) 43 66 21 76

Für ein Objekt in Langenhagen Ostpassage suchen wir **Reinigungskräfte (m/w/d)** von Mo.-Fr. ab 17.00 Uhr für 7 Std. wöchentlich ab 14.08.2024. Bewerbung, Info unter ☎ (03 94 25) 31 72

**Fliesenleger** ☎ 0160/97739654

## ► Stellengesuche

**Gärtner sucht Arbeit** für Gartenpflege, Hecken/Baumschnitt 0151 520 407 52

## ► Automarkt

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91**

3130301\_002624

**GMG**  
**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei - Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**3. Reifenverkauf und -service**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 · 0174-7201601

4322401\_002624

**VW-3 Cabrio**, Bj. 1997, Schadst.arm, Euro 2, 55kW, 101Tsd. km, HU neu, Garagenwagen, VB 4.500 €. (0511) 784688

**Liebhaber sucht Oldtimer bzw. Youngtimer** ☎ (01 77) 5 98 54 66

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen** 0175/3706428

**Kaufe Motorräder** ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

## ► Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege, Badeservice, Objektpflege, Gartenhausbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostent. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

4789201\_002624

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

17259901\_002624

**Fa. B. Schröder**  
sucht ein modernes Haus ab 5 Zim. mit guter Ausstattung, pflegeleichtem Garten und Grg./Carport. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-2111 oder (0511) 72 80 80  
E-Mail:  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## ► Immobilien

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie  
*Ihr Stadthaus*  
**Individuell geplant zum Festpreis.**  
**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 · 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 · [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)  
50 Jahre Qualität + Erfahrung  
DEKRA geprüft

**Schwarmstedt...**

Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- [www.von-wuefling.de](http://www.von-wuefling.de) Tel. 0511-1260770

**Lgh.-Kaltenweide...**

Exklusives EFH, 6 Zi., 184m² plus ca. 50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3 Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeapartment mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj. 2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 690.000,- [www.von-wuefling.de](http://www.von-wuefling.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen...**

Schloß Ricklingen: renoviertes Einfamilienhaus, 4 Zimmer, 121m² Wfl., EBK, Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 2.736m² Grdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 470.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**

Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Wedemark...**

Bissendorf-Wietze, Freistehendes EFH mit 5 Zi., 150m², Kaminofen, HWR, Do.-Grg. mit el. Tor, 1.000m² Grdst., Bj. 1991, B: 162,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 395.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Wedemark...**

Bissendorf-Wietze, gepfl. Einfamilienhaus mit 4 Zi., 132m², Gä.-WC, mod. Bad, HWR, Garage, 1.250m² Grdst., Bj. 1979, B: 133,6 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 435.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Wedemark-Meitze...**

Idyllischer Reiterhof mit Wohnhaus, 5-Zi., 220m², Reitstall, Reithalle und ca. 6.000m², Pferdeweide, ca. 10.000m² Grdst., Bj. 1963, Denkmalgeschützt, KP: 1.090.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Lgh. Zentrum, schöne 3-Zi.-ETW**, ca. 90 m², EBK, Bad, Gäste-WC, Aufzug, TG-Stellpl., von Privat, 239.999€ frei ab Okt. ☎ (01 70) 2 67 55 10

## ► Immobiliengesuche

**Grundstück/Immobilie für Gewerbe**  
Suche zum Kauf in Wedemark/Langenhagen gewerblich geeignetes Grundstück/Immobilie. Gerne Mischgewerbe, Scheune, Stall zum herrichten in eine Werkstatt mit Ausstellug. Bereich Produkt/Möbel/Edelstahldesign. Keine Kfz. Branche. ☎ (0 51 30) 9 28 22 88

**3 bis 4 Zimmer ges.**

Nach dem Hausverkauf su. ein symp. Ehepaar eine gepflegte 3 bis 4-Zim.-ETW mit guter Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Parkettlegermeister...**

su. für sich u. seine kl. Familie ein bezahlbares Haus (RH/DHH) ab 4 Zim. Auch zum San./Renov. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Exklusivität gesucht!**

Dipl.-Ing. sucht ein repräs. Haus/Villa mit luxuriöser Ausstattung und gepfl. Garten ab 200 m² Wfl. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Vertriebsassistentin...**

sucht eine kuschelige 3-Zi.-ETW mit mind. 70 m² Wfl. Eine Einbauküche wird gerne übernommen. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Tierarzt sucht...**

ein sonniges EFH mit mind. 180 m² Wfl. und großem Garten. Gerne mit 2 Bädern oder Gäste-WC. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**2 bis 3 Zimmer gesucht.**

Geologin su. eine sonnige ETW m. Balkon (k. Muss) in gepfl. Wohnhaus. Zu sofort od. später. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Industriekaufmann...**

su. eine gepfl. 2-Zi.-ETW im Raum Hannover m. guter Autobahnverbindung u. Keller-/Abstellraum. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Unternehmensberater...**

sucht ein modernes Haus ab 5 Zim. mit guter Ausstattung, pflegeleichtem Garten und Grg./Carport. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Familie aus Freiburg...**

su. ein gepfl. EFH/gr. DHH mit 4 bis 6 Zim. u. schönem Garten. Gerne m. Carport/Garage (k. Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Gerne auch ländlich...**

Pärchen aus HI su. ein gemütl. Haus (EFH/DHH) ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage. Auch zum Renov. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## ► Pflege &amp; Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
*Pflegedienst Schmetterling*  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr  
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

19936101\_002624

## ► Verkäufe

**Elektr. Rasenmäher** Gardena Powermax 42 E, keine 10 Mal gebraucht, Neupreis 159 € für 50 € zu verkaufen ☎ (05 11) 78 46 88

**Einbauküche -abgebaut- mit Herd/ Abzugshaube, Geschirrsp., Kühlschrank** FP 475,-€ ☎ 05 11 77 39 04 (Langenh.)

**Kinder-Gästebett, Naturholz, L. 1,40m x B. 0,70m**, wenig benutzt für 30 € zu verkaufen. ☎ (05 11) 78 46 88

**4 AC/DC-Karten, Hannover 31.7.24 abzugeben**, 150€/St. ☎ (01 77) 6 12 60 61

**Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, neuwertig** ☎ (01 77) 5 05 18 15

**Panasonic TX-32MS 609 LED-TV**, NP 399 €, VB, ☎ (01 62) 3 40 43 18

## ► Kaufgesuche

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
**Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis.** ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr** von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten**, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehnbrecht

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe alte Schallplatten** sowie Trödel aller Art ☎ 0 16 38 30 97 83

**Su. Vorwerk Staubs. 0152/19397180**

## ► Reise &amp; Veranstaltungen

**Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Ha.-Hälfte** ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schilz, Restplätze. standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

## ► Dies &amp; Das

**Abrechnung auch über Pflegekassen!**  
**DER FENSTER-PUTZER**  
Tel. (05031) 5165899  
[www.fensterputz-service.de](http://www.fensterputz-service.de)

3361001\_002624

**Flippautomat**  
Suche Flippautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 [mgm809@gmx.de](mailto:mgm809@gmx.de)

**Suche PKW mit Automatik**, bevorzugt Diesel. ☎ (01 60) 5 20 77 78 gern per SMS

**Gartenpflege z.Festpreis 01637709224**

► Bekanntschaften  
Ehewünsche

**Ulrich (60)** bin ein korrekter, bodenständ. Mann, der zu seinem Wort steht, gepflegt, humorvoll u. sportlich. Suche e. liebe Frau, mit der ich wieder lachen kann, etwas unternehmen, gut reden, für eine vertrauensvolle Verbundenheit. Hab Mut u. melde Dich, sonst finden wir uns nie. PV, Anruf u. Vermittlung kostenlos Tel. 0800-2886445

**Anneliese, 72 J.**, herzensgute Witwe, mit allen fraul. Vorzügen, gutauss., vielleicht etwas zu vollbusig. Ich mag kochen u. backen, habe ein kleines Auto u. fahre gerne, auch längere Strecken. Wenn Sie ein lieber Mann bis 85 j. sind, rufen Sie üb. PV an u. lassen Sie uns dann alles Weitere persönl. besprechen. Tel. 01520-8293309

**Ich, männlich, Mitte 60**, aus der Wedemark, su. die nette Dame ab 60 für gemeins. Interessen, ☎ (01 72) 1 89 09 95

**welche Frau hat Lust auf „nur Spass“ ?** ohne Beziehungsstress, lieber ER 67 auch WA ☎ 01 60 92 11 45 09

**Wünsch mir einen Herrn, der Meer/Strand, Reis. mag** ☎ (0176) 75 87 55 39

**Er 39J 166cm schlank & sportlich** sucht sie für Affäre/F+ Tel. 0157 86 94 52 47

19694801\_002624

Die **Stadt Bad Fallingbostal** sucht Sie zum 01.08.2024 als



**Sachbearbeiter\*in** (m/w/d)  
**Ordnungsangelegenheiten**  
im Fachbereich Zentrale Dienste und Bürgerservices, Abteilung Bürgerservices  
Entgeltgruppe 9a TVöD (VKA)

**Projektkoordinator\*in** (m/w/d)  
**für die städtebauliche Entwicklung**  
Entgeltgruppe 11 TVöD (VKA)

Jeweils unbefristet in Vollzeit.

Erfahren Sie mehr unter [www.badfallingbostal.de/stellenausschreibungen](http://www.badfallingbostal.de/stellenausschreibungen) oder unter dem nebenstehenden QR-Code.  
**Bewerbungsschluss ist der 07. August 2024.**



20427501\_002624

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

**Produktionshelfer** (m/w/d)

auf Mini-/Midijob-Basis

Arbeitszeit Nachmittag ab 13.00 Uhr nach Absprache

**TVN Innotec GmbH**

Basser Straße 2a, 31535 Neustadt  
Tel. 05032-9332530  
oder 0175-2036993  
E-Mail: [rabe@tvn-innotec.de](mailto:rabe@tvn-innotec.de)



20701101\_002624

**Rüstige und zeitflexible Aushilfe (Rentner m/w/d)**

für Kfz.-Schilder-Prägestelle in Langenhagen gesucht. Handwerkliches Geschick und EDV-Kenntnisse erforderl. Minijob bis max. 538,00 €  
**Tel.-Nr.: 0511 / 7305715**  
**Autoschilder Waggumer Hof**

20599601\_002624

**SELBSTÄNDIG (MIT)MACHENDE AZUBIS GESUCHT!**

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen  
Verpackungen  
Systemlösungen

**FREIE PLÄTZE FÜR  
DEINE AUSBILDUNG:**

Wir suchen zum Sommer 2024  
engagierte Azubis für die Ausbildung als

**Kaufmann** (m/w/d)

für Groß- und Außenhandelsmanagement

**Fachkraft** (m/w/d)

für Lagerlogistik

**Kaufmann** (m/w/d)

für Büromanagement

Dich erwartet ein junges, starkes Ausbilder- und Kollegen-Team sowie ein vielseitiger Job mit langfristig sicherer Zukunft.



**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)

Alle Infos unter [www.nordpack.de/ausbildung](http://www.nordpack.de/ausbildung)

19360601\_002624



Herzlichen Glückwunsch  
zur bestandenen  
Abschlussprüfung

Liebe Vivi, wir gratulieren ganz herzlich zu der sehr gut bestandenen Dipl.-Steuerinspektorin und freuen uns mit Dir. Wir sind ganz stolz auf Dich und wünschen Dir für Deine weitere berufliche Laufbahn alles Gute und Glück. Wir haben Dich lieb. Deine Oma und Opa

Jeder Weg hat ein Ende.

Wir trauern um unseren Kartenkumpel.

Lutz Tykfer (Lutze)  
† 12.07.2024

Wir sind sehr traurig.

Deine Schwimmtruppe

Langenhagen, im Juli 2024

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken und Augenblicke, sie werden uns immer an dich erinnern.

Plötzlich und unerwartet verstarb unser Vater

Rüdiger Niemann  
\* 12. Februar 1966 † 19. Juli 2024

Wir werden Dich nie vergessen!

Gorden Niemann und Kira-Geneva Niemann

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

Ach, ich bin des Treibens müde!  
Was soll all der Schmerz und Lust?  
Süßer Friede,  
komm, ach komm in meine Brust.  
Goethe

Dankbar für alles, was er uns gegeben hat, nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater und Großvater

Eduard Rotzal  
\* 8. Juni 1933 † 18. Juli 2024

In liebevollem Gedenken  
Deine Ruth  
Lars-Uwe mit Angela, Ylvi,  
Charline und Julian  
Jens mit Carina und Jannic  
Iris und Max

Trauerpost: Schustereit Bestattungen,  
c/o Familie Rotzal, Wedemarkstr. 74, 30900 Wedemark

Die Beerdigung fand im Familienkreis statt .



Du wolltest frei sein und die Welt erkunden. Jetzt hast du Segel gesetzt und kannst reisen wohin du willst.

Thomas Finke  
Fliesenlegermeister  
\* 30.3.1966 † 8.6.2024

Til und Daria  
Deine Mama Erika mit Wolfgang  
Stefan und Ute  
Lena, Christoph und Sara

Die Trauerfeier findet am 2. August 2024 um 14 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Eine Seebestattung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Anstelle zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende zugunsten der Kinderkardiologie MHH.  
Gesellschaft der Freunde der MHH, IBAN DE 12 2504 0066 0312 0003 00 Verwendungszweck Thomas Finke

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Knoke Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Nach schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen

Dieter Poloczek  
\* 1. Mai 1950 † 9. Juli 2024

Du fehlst uns!

In tiefer Zuneigung und Liebe  
Deine Renate  
Familie und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Kreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur mit dem Unbegreiflichen zu leben.  
Rainer Maria Rilke

Cora  
\* 27.11.1987 † 19.07.2024

Die Liebe bleibt.

Deine Mama und Maximilian

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Frieda Jäkel  
\* 26. März 1930 † 16. Juli 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Söhne mit Familien

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Manfred Bertram  
Kriminaloberrat a. D.  
\* 17. Januar 1945 † 19. Juli 2024

In liebevoller Erinnerung  
Deine Rita  
Thomas und Astrid  
Christoph und Sabine  
Michael und Rita  
Robin und Angela  
mit Lilly, Nele und Mattis

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Müde bin ich von einer Welt, die ich nicht mehr begreife.  
Müde von Bildern, die ich nicht mehr kenne.  
Müde von Worten, deren Sinn ich nicht mehr verstehe.  
Müde von einer Krankheit, die mir unaufhaltsam meine Persönlichkeit genommen hat.  
Nun darf ich gehen dorthin, wo weder Leid noch Sorgen;  
bin nun daheim, im Vaterhaus geboren.

Horst Düsterhöft  
\* 10. 11. 1941 † 14. 07. 2024

Du bist uns nur aus den Augen genommen,  
in unserem Herzen wirst du immer bei uns sein!

Maritta  
Frank und Claudia  
mit Sophie  
Jens  
und alle, die ihn lieb hatten.

Die Urnentrauerfeier und anschließende Beisetzung findet am Montag, dem 05. August 2024, um 14.00 Uhr von der Kapelle des Langenhagener Kirchenfriedhofes, Karl-Kellner-Str 78, 30853 Langenhagen aus statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen  
Betreuung durch Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

Genieße das Leben auf der Reise und ziehe hin, wo Du es vergnüglich und nützlich findest.  
J.W. Goethe

Elsbeth (Betty) Strauß  
geb. Loges  
\* 4.4.1939 † 16.7.2024

Nach einem erfüllten, erlebnisreichen irdischen Dasein bist Du, liebe Mama, herzengute Omi und Nonna, Kusine und Freundin auf Deiner letzten großen Reise.

Wir sind sehr traurig, dass Du jetzt schon aufbrechen musstest!  
Mit liebevollen Gedanken schauen wir Dir nach.

Volkhard, Cornelia und Reiner  
Sophia, Rabea, Ruben, John, Aune und Marie  
Berenike, Majvi, Freya, Sophie und Arvid

Auf ausdrücklichen Wunsch unserer Mutter findet keine Trauerfeier statt.

Wir sagen Danke

- für die stumme Umarmung,  
- für das tröstende Wort,  
- für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
- für die Zeichen der Liebe und Verbundenheit,  
- für die Blumen- und Geldspenden und all' denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Irmgard Littmann  
† 28.06.2024

Familie Frank Littmann

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

HEBECKER  
BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Marktplatz 5 im CCL • 30853 Langenhagen  
Tel. (05 11) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11

E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)







HAZ

NP

# Feiern Sie mit der HAZ und NP auf dem Maschseefest!



**Mi, 31. Juli:**

**The Jetlags**

Die beste Partyband  
Norddeutschlands eröffnet  
das Maschseefest



**Do, 8. August:**

**Heinz Rudolf Kunze**

Der Kultrocker kommt mit  
DJ Big Tim zum NP-Sommerfestival



**Sa, 10. August:**

**Passepartout**

Hip-Hop mit deutsch-  
französischen Texten beim  
Tag der Vielfalt



**So, 18. August:**

**Rudolf Schenker**

Der Star-Gitarrist  
der „Scorpions“ beim  
NP-Rendezvous



unterstützt von:

**energycity**  
positive energie

**..htp**  
Internet · Telefon · Mobil

**hannover  
airport**

Hier geht's  
zum kompletten  
Programm



Alle Veranstaltungen finden  
auf der HAZ- und NP-Bühne am  
östlichen Nordufer statt.